

Sadržaj

1

Mere predostrožnosti	3	Imenik	23
Pregled telefona	5	<Novi unos>	23
Simboli na ekranu (izbor)	7	Poziv/trazenje podatka	24
Uvod	8	Pozivanje pomoću broja zapisa	24
Ubacivanje SIM kartice/baterije ...	9	Izmena unosa	24
Punjenje baterije	10	Mesto snimanja:	25
Uključivanje, isključivanje/ unos PIN-a	11	Dodela slike	26
Opšta uputstva	12	Grupe	27
Uputstvo za rukovanje	12	Liste poziva	29
Kontrola menia	12	Trajanje/ troškovi	30
Bezbednost	14	Govorna poruka/Sanduče	31
Moj telefon	16	Poruke	32
Telefoniranje	17	Čitanje poruke	32
Biranje numeričkim tasterima ...	17	Inbox/outbox	33
Prekid veze	17	Kreiranje poruke	34
Podešavanje jačine zvuka	17	Predefin. tekst	35
Ponovno biranje prethodnih brojeva	17	Unos teksta pomoću T9	35
Kada je broj zauzet	18	SMS ka grupi	37
Prijhvatanje poziva	18	Slika & Zvuk	37
Odbijanje poziva	19	SMS profili	38
Poziv na čekanju	19	CB-obaveštenja	39
Poziv na čekanju/Zamena	19	Dodaci	40
Konferencija	20	Igre	40
Meni poziva	21	Sopstvene slike/ Sopstv. animac.	41
Direktan poziv	21	Sopstveni zvuci	42
		Kalkulator	43

Pogledajte i Indeks na kraju ovog Uputstva

2

Sadržaj

Zvono/Tonovi	44	Alarm	57
Podešavanja	46	Tasteri za skraćeno biranje	58
Jezik	46	Levi softverski taster	58
Ekran	46	Tasteri za skraćeno biranje	59
Screensaver	47	Beleške A-Z	60
Uspost. poziva	47	Pitanja&Odgovori	65
Preusmerenje	49	Korisnički servisi	68
Sat	50	Održavanje i rukovanje	70
Bezbednost	51	Specifikacija	71
Mreža	53	SAR	72
Profili	55	Oprema	73
Promena podešavanja	55	Deklaracija kvaliteta baterija ...	74
Slušalice	56	Indeks	75
Avionski režim	56		

Pogledajte i Indeks na kraju ovog Uputstva

Mere predostrožnosti

3

Informacija za roditelje

Molimo vas da pažljivo pročitate operativna uputstva i mere predostrožnosti pre upotrebe. Objasnite svojoj deci sadržaj i opasnosti prilikom upotrebe telefona.



Ne zaboravite da se pridržavate zakonskih odredbi i lokalnih zabrana prilikom korišćenja telefona. Na primer, u avionu, benzinskim stanicama, bolnicama i tokom vožnje.



Ton zvona (str. 44), servisni tonovi (str. 45) i se emituju preko zvučnika. Nemojte držati telefon pored uha dok zvoni. U suprotnom, rizikujete ozbiljno, trajno oštećenje sluha.



Mobilni telefon može da utiče na rad medicinskih uređaja kao što su slušni aparat ili pejsmejker. Držite telefon na rastojanju od bar 20 cm/9 inča od pejsmejкера. Kada koristite telefon držite ga na uhu koje je dalje od pejsmejкера. Za dodatne informacije konsultujte vašeg lekara.



Preporučujemo korišćenje samo originalnih Siemens baterija (100% bez žive) i punjača. U protivnom se ne mogu isključiti značajni rizici po zdravlje i oštećenje proizvoda.



SIM kartica kartica se može izvaditi. Pažnja! Deca mogu progutati sitne delove.



Telefon otvarajte samo prilikom zamene baterije (100% bez žive) ili SIM kartice. Ne otvarajte baterije ni pod kojim uslovima. Sve druge izmene na uređaju su izričito zabranjene i poništavaju garanciju.



Ne sme se preći napon naznačen na punjaču (V). U suprotnom se može oštetiti punjač.

4 **Mere predostrožnosti**

Pažnja:



Iskorištene baterije i telefone uklanjajte u skladu sa zakonskim propisima.



Mobilni telefoni mogu ometati rad obližnjih televizora, radio-prijemnika, PC-a.



Preporučujemo da koristite samo originalnu Siemensovu dodatnu opremu kako bi ste izbegli moguća oštećenja i osigurali poštovanje važećih propisa.

Nepravilno korišćenje isključuje garanciju!

Pregled telefona

5

① Integrisana antena

Ne dodirujte nepotrebno telefon iznad poklopca za baterije. Ovo može da dovede do smanjenja snage signala.

② Zvučnik

③ Indikatori na ekranu

Snaga signala/nivo napunjenosti baterije.

④ Softverski tasteri

Pritisnite softverski taster da pozovete funkciju, koja se prikazuje kao **Tekst** ili ikonica na sivim poljima iznad tastera (videti takođe str. 58). Na slici je situacija u standby modu (fabričko podešavanje):

Novi SMS ili npr.

 (SIM usluge) i

Meni (glavni meni).

⑤ Taster poziva

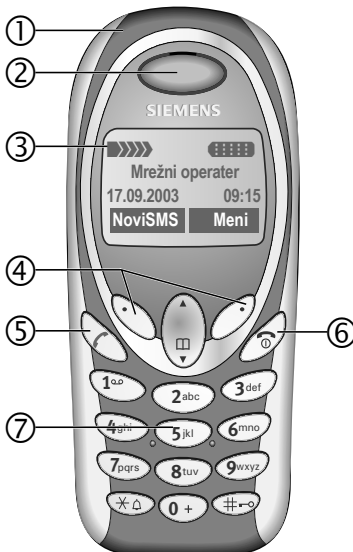
Pozivanje prikazanog telefonskog broja ili imena, prihvatanje poziva. U standby modu: prikaz poslednje biranih brojeva.

⑥ Uklj./Isklj./Kraj taster

- Telefon isključen: **držite** pritisnuto da uključite telefon.
- Za vreme razgovora ili u nekoj od aplikacija: pritisnite **kratko** da prekinete.
- U meniima: pritisnite **kratko** da se vratite na nivo više.
Držite pritisnuto, povratak u standby mod.
- U standby modu: **držite pritisnuto**, da isključite telefon.

⑦ Tasteri za unos podataka

Brojevi, slova.



6 Pregled telefona

① Taster za skrolovanje

U listama i meniima:



Skrolovanje gore i dole.

Za vreme razgovora:



Gore: podešavanje jačine zvuka.
Dole: otvaranje Imenika

U standby modu:



Gore: čitanje nove poruke.



Dole: otvaranje Imenika.

Modifikovanje teksta:



Kratak pritisak pri vrhu ili dnu: pomeranje kursora znak po znak.



Dugačak pritisak pri vrhu ili dnu: pomeranje kursora reč po reč.

Čitanje teksta (npr. SMS):



Skrolovanje linija po linija.

② Držati pritisnuto

- U standby modu: uključivanje/isključivanje svih signalnih tonova (izuzev alarma).
- Za dolazne pozive: isključivanje samo tonova zvona.

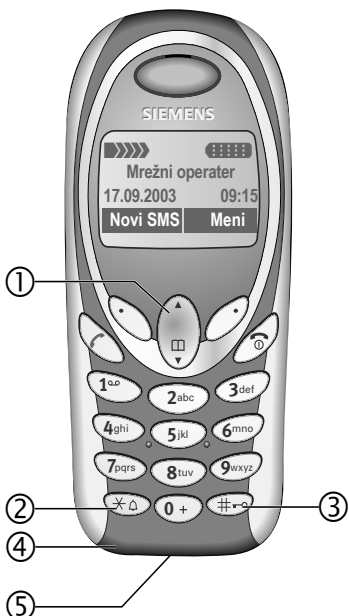
③ Držati pritisnuto

U standby modu: uklj./isklj. zaključavanja tastature.

④ Mikrofon

⑤ Interfejs uređaja




















Priključak za punjač, slušalice itd.











Simboli na ekranu (izbor)

7

Indikatori na ekranu

	Snaga signala.
	Punjenje.
	Nivo napunjenosti baterije.
	Svi pozivi su preusmereni.
	Zvono isključeno.
	Samo kratko zvono (bip).
	Zvono uključeno, samo ako je broj pozivaoca memorisan u Imeniku.
	Alarm aktiviran.
	Tastatura zaključana.
	Telefonski brojevi / imena:
	U SIM kartici
	U SIM kartici (zaštićeni pomoću PIN 2).
	U memoriji telefona.
	Nedostatak mrežnog pristupa.
	Funkcija aktivirana/deaktivirana.
	Imenik.
ABC/ Abc/abc	Označava da li su aktivna velika ili mala slova.
	Unos teksta pomoću T9.
	Zvučnik Auto opreme.
	Aktivne slušalice.
	Aktivna funkcija automatski odgovor.

Levi i desni softverski taster

	Primljena poruka.
	Primljena govorna pošta.
	Poziv na koji nije odgovoreno.
	Memorija SIM kartice puna.
	SIM usluge.
	Memorirati u Imenik.
	Učitati iz Imenika.
	T9 izbor reči.

8

Uvod

Prednji i zadnji poklopac kućišta (CLIPit™ maske, my-CLIPit™: str. 16 i str. 73) kao i tastatura mogu se za čas promeniti bez upotrebe alata. Molimo Vas, na pre isključite telefon.

Da sastavite



Da rastavite



Napomena

Displej telefona i ekran na gornjem poklopcu se isporučuju sa zaštitnim filmom. **Pre nego što počnete sa korišćenjem telefona ukolonite ovaj film.**

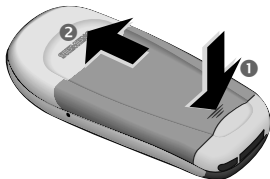
U retkim slučajevima, statičko pražnjenje može prouzrokovati nestanak boje na ivicama ekrana. Ova pojava, u svakom slučaju, nestaje posle desetak minuta

Da bi se izbegla oštećenja ekrana, telefon ne treba upotrebljavati bez gornje maske.

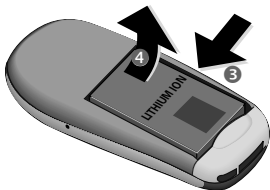
Ubacivanje SIM kartice/ baterije

Vaš mrežni operater vam isporučuje SIM karticu na kojoj se nalaze svi važni podaci o vašoj pretplati. Ako SIM karticu dobijate u formi kreditne kartice, izvadite manji segment i uklonite hrapave ivice, ako se pojave.

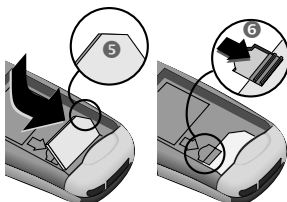
- Pritisnite užljebljeni deo **1**, zatim podignite poklopac u pravcu u kome pokazuje strelica **2**.



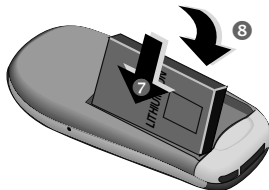
- Pritisnite osigurač u pravcu koji pokazuje strelica **3**, izvadite bateriju iskrenuvši je u stranu u pravcu na koji pokazuje strelica **4**.



- SIM karticu ubacite u odgovarajući otvor tako da su kontakti usmereni ka dole (uverite se da je zasečeni kraj ispravno postavljen **5**). Gurajte lagano dok se ne uklopi **6**.



- Bateriju ubacite u telefon post-trance **7**, i pritisnite na dole **8**, dok se ne uklopi.



- Postavite poklopac i pritisnite na dole, dok se ne uklopi.

Napomene

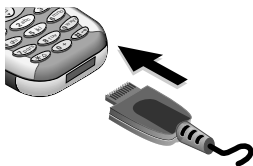
Pre uklanjanja baterije uvek isključite telefon!

Podržane su samo 3-Volt-ne SIM kartice. U slučaju da posedujete stariju karticu, molimo vas, kontaktirajte svog mrežnog operatera.

Funkcije bez SIM karticestr. 60

Punjenje baterije

Nakon isporuke baterija nije potpuno napunjena pa stoga. Priključite kabl punjača na dno telefona, a zatim priključite jedinicu za napajanje (punjač) u mrežu i puniti barem dva sata.



Prikaz na ekranu dok je punjenje u toku.

Vreme punjenja

Prazna baterija se potpuno napuni posle otprilike 2 časa. Punjenje je moguće samo pri temperaturama okoline od 5 °C do 40 °C (ikonica identifikacije punjenja trepće upozoravajuće kada temperatura izađe 5 °C iznad/ispod ovog opsega). Napon specificiran na punjaču ne sme biti premašen.

Da bi se dobilo potpuno iskorišćenje baterije, ista se mora potpuno napuniti i isprazniti najmanje pet puta.

Ikonica punjenja se ne vidi

Ako se baterija potpuno isprazni, pri priključivanju punjača, ikonica punjenja se ne prikazuje odmah. Prikazaće se posle najviše dva časa. U ovom slučaju baterija će se potpuno napuniti posle 3-4 časa.

Koristite samo isporučeni punjač!

Prikaz dok je telefon aktivan

Prikaz nivoa napunjenosti u toku rada telefona (puno-prazno):



Zvučni signal upozorava da je baterija skoro prazna. Tačan nivo napunjenosti baterije se prikazuje samo posle neprekidnog punjenja/pražnjenja. Ako je moguće ne treba nepotrebno vaditi bateriju, niti pre vremena prekidati punjenje.

Napomena

Ako se dugo koristi, punjač se greje. Ovo je normalno i nije opasno.

Operativno vreme..... str. 62

Deklaracija kvaliteta za baterije..... str. 74

Uključivanje, isključivanje/unos PIN-a 11

Uključivanje, isključivanje



Držite pritisnut Ukļ./Isklj./
Kraj taster da uključite
odnosno isključite.

Standby mod



Unos PIN-a

SIM kartica se može zaštititi sa 4-8-
cifrenim PIN-om.



Unesite svoj PIN kod uz
pomoć numeričkih tastera
(što će se prikazati kao niz
zvezdica, ako pogrešite
pritisnite **Brisati**).



OK

Pritisnite **desni** softverski
taster da potvrdite unos.

Prijavljivanje u mrežu će
se desiti u roku od neko-
liko sekundi.

Kada se na ekranu pojavi ime/logo
mrežnog operatera telefon je **u stand-
by modu i spreman za upotrebu.**

Note

▶▶▶▶ Jačina signala	str. 61
☎☎	str. 64
Novi SMS	str. 34
SOS	str. 60
Promeniti PIN	str. 14
Problemi sa SIM karticom	str. 64
Otključavanje SIM kartice	str. 15
Druga mreža	str. 53
Isklj./ukļ. screensaver-a	str. 47
Podešavanje kontrasta ekrana	str. 46
Podešavanje vremena	str. 50

Napomena

Pri prvom uključivanju telefona, moraju se
podesiti vreme i datum.

12

Opšta uputstva

Uputstvo za rukovanje

Za objašnjenje rada koriste se sledeći simboli:



Unesite brojeve ili slova.



Taster za uključenje/isključenje/kraj.



Taster poziva.



Pritisnite taster za skrolovanje **pri vrhu / dnu** da se krećete gore i dole.



Pritisnite **levi** ili **desni** softverski taster da pozovete funkciju.

Meni

Prikaz funkcije.



Funkcija zavisi od vašeg mrežnog operatera, može biti neophodna i specijalna registracija.

Kontrola menia

Procedure za pozivanje funkcija su u ovom uputstvu prikazane u **skraćenoj formi**, npr.: da bi se prikazala lista propuštenih poziva:

Meni → Liste poziva
→ Propušteni pozivi

Ovo odgovara:

1

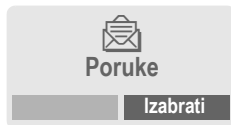


Meni

Otvorite meni.

Iz standby moda: pritisnite **desni** softverski taster.

2

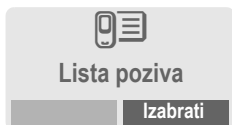


Skrolujte do Liste poziva.

Pritisnite taster za skrolovanje **pri dnu** da skrolujete na dole.

Opšta uputstva

3



Izabрати

Pritisnite.

Pritisnite **desni** softverski taster da otvorite podmeni Liste poziva .



4



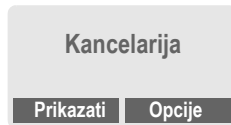
Izabрати

Pritisnite.

Pritisnite **desni** softverski taster da otvorite listu Propušteni pozivi.



5

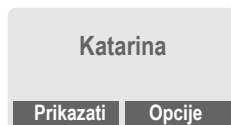


Prikazuje se poslednji poziv. Skrolujte do željenog unosa.

Pritisnite taster za skrolovanje **pri dnu** da skrolujete na dole.



6



Prikazati

Pritisnite.

Pritisnite **levi** softverski taster da vam se prikaže telefonski broj sa datumom i vremenom.




7



Telefon i SIM kartica su zaštićeni od zlorupotreba pomoću nekoliko bezbedonosnih kodova.

Ove poverljive brojeve čuvajte na sigurnom mestu na kome ih možete naći u slučaju potrebe.

PIN	Štiti vašu SIM karticu (lični identifikacioni broj)
PIN2 	Ovaj je potreban da biste podešili prikaz tarife i pristupili dodatnim funkcijama na specijalnim SIM karticama.
PUK PUK2 	Ključ. Koristi se za otključavanje SIM kartice nakon unošenja pogrešnog PIN-a.
Phone code	Štiti neke funkcije vašeg telefona. Mora se uneti pri prvom bezbedonosnom podešavanju

Meni → Podešavanja → Bezbednost
→ Kodovi
→ potom izaberite funkciju

PIN kontrola

PIN se obično traži svaki put po uključanju telefona. Vi ovo možete deaktivirati, ali tada rizikujete neovlašćenu upotrebu vašeg telefona. Neki mrežni operateri ne dozvoljavaju deaktivaciju kontrole.

Izabrati Pritisnite.



Unesite PIN.

OK

Potvrdite unos.

Menjati

Pritisnite.

OK

Potvrdite.

Promeniti PIN

PIN možete promeniti u bilo koji 4-8 cifreni broj, koji ćete možda lakše zapamtiti.



Unesite **stari** PIN.

OK

Pritisnite.



OK

Unesite **novi** PIN.



OK

Ponovite **novi** PIN.

Promen. PIN2



(prikazuje se samo ako postoji PIN-2). Procedura je ista kao za Promeniti PIN.

Promeniti telefonski kod

Vi definišete i unosite kod telefona (4 - 8 cifara) pri prvom pozivanju funkcije koja je zaštićena kodom telefona (npr. **Direktan poziv**, str. 21). Nakon toga isti važi za sve zaštićene funkcije.

Ako se kod tri puta unese neispravno, telefon se zaključava. U tom slučaju kontaktirajte Siemens servis (str. 68).

Otključavanje SIM kartice

U slučaju da se tri puta neispravno unese PIN, SIM kartica se blokira. Unesite PUK (MASTER PIN) koji vam zajedno sa uputstvom, uz SIM karticu, dostavlja vaš mrežni operater. Ako zagubite MASTER PIN ili PIN, molimo vas kontaktirajte svog mrežnog operatera.

Napomena

Direktan poziv	str. 21
Screensaver.....	str. 47
Vlastiti brojevi.....	str. 64
Ostala bezbedonosna podešav.	str. 51

Sprečavanje slučajne aktivacije

Čak i kada je unos PIN-a deaktiviran (str. 14), zahteva se potvrda za uključenje telefona.

Na ovaj način se sprečava slučajna aktivacija telefona, npr. kada ga nosite u torbi ili dok putujete avionom.



Držite **pritisnuto**.

Potvrdite uključivanje

OK

Prekid

OK

Pritisnite da uključite telefon

Prekid

Pritisnite (ili ne unosite ništa više) da biste završili proceduru uključivanja telefona. Telefon se ne uključuje.

Vaš telefon nudi veliki broj funkcija i možete ga podesiti (prilagoditi) da ispunjava vaše specifične zahteve.

Signalni tonovi

Dodelite pojedine tonove zvona grupama pozivalaca (str. 42, str. 44).

Grafički stil, Screensaver, Logo

Podesite svoj telefon u skladu sa svojim željama po navedenim oblastima kako bi ste mu dali lični pečat:

Da uključite

Izaberite stil slike i pozdravnu poruku (str. 46), koju ste prethodno sami kreirali.

Screensaver

Kao screensaver možete postaviti neku sopstvenu sliku (str. 47).

(Mrežni operater) logo

Izaberite sopstvenu sliku da zamenite logo/ime mrežnog operatera (str. 46).

Gde se šta može pribaviti?

Dodatne tonove zvona, logoe i screensavere možete naručiti na Internetu i dobiti ih pomoću SMS-a:

www.my-siemens.com/ringtones

www.my-siemens.com/logos

www.my-siemens.com/screensaver

Siemens City Portal

Dalje usluge za vaš mobilni telefon, kao što je Photo Logo Composer uz pomoć kojeg možete kreirati sopstvene slike za vaš Imenik (str. 26), mogu se naći na:

www.my-siemens.com/city

Siemens City Portal nudi i listu zemalja u kojima su ove usluge moguće.

CLIPit™ maske

Izaberite različite boje za gornji i donji poklopac sa Siemens City Portala. Ili koristite sopstvene fotografije da učinite svoj telefon jedinstvenim:

www.my-siemens.com/my-clipit

Telefoniranje

17

Biranje numeričkim tasterima

Telefon mora biti uključen (standby mod).



Unesite broj (uvek sa pre-fiksom, a po potrebi sa međunarodnim kodom).

Kratko pritisnuti **Brisati** da obrišete poslednju cifru a **dugo** da obrišete čitav broj.



Pritisnite taster poziva. Bi-
ra se prikazani broj.

Prekid veze



Pritisnite **kratko** kraj taster. Razgovor je završen. Pritisnite ovaj taster čak i u slučaju da je osoba sa druge strane linije prva prekinula vezu.

Podešavanje jačine zvuka



Uz pomoć tastera za skrolovanje (pri vrhu) možete podesiti jačinu zvuka telefona, ali samo za vreme razgovora.



Podešavanje jačine zvuka.

Ako se koristi dodatak za automobil, njegova podešavanja ne utiču na uobičajena podešavanja telefona.

Ponovno biranje prethodnih brojeva

Da bi ste ponovo birali **poslednje** birani broj:



Pritisnite taster poziva **dva puta**.

Da biste ponovno pozvali brojeve koji su ranije bili birani:



Pritisnite taster poziva jedan put.



Izaberite željeni telefonski broj sa liste, zatim pritisnite...



... da birate.

Napomene

Memorisati broj	str. 23
Opције Liste poziva	str. 29
Držati Zameniti/konferencija	str. 19
Meni Meni poziva	str. 21
Preusm. Podeš. preusmerenja	str. 49
Međunarodni kodovi	str. 61
Vlastiti brojevi	str. 64
Pamćenje telefonskog broja	str. 64
Isključivanje mikrofona	str. 21
Prenos telefonskog broja uklj./isklj. (Sakrivanje identiteta)	str. 47
Kontrolni kodovi (DTMF)	str. 60


Kada je broj zauzet

Ako je pozvani broj zauzet ili nedostupan zbog problema u mreži na raspolaganju je nekoliko opcija (u zavisnosti od mrežnog operatera): Dolazni poziv ili bilo koja druga upotreba telefona prekida ove funkcije.

lii

Automatsko ponovno biranje prethodnih brojeva

Aut.bira. Pritisnite. Broj se automatski bira u rastućim intervalima u tolu 15 minuta. Da prekinete:

 Kraj taster.

lii

Uzvratiti poziv

Uzvratiti poziv

Pritisnite. Vaš telefon će zazvoniti kada se zauzeti broj oslobodi. Pritisnite taster poziva da birate broj.

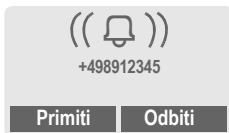


lii

Podsetnik

Podsetiti Pritisnite. Ton vas podseća da ponovo birate prikazani broj nakon 15 minuta.

Prihvatanje poziva



Telefon mora biti uključen (standby mod). Dolazni poziv će prekinuti bilo koju drugu upotrebu telefona.

Primiti Pritisnite.

lii



Pritisnite.

Ako se telefonski broj prenosi kroz mrežu, biće prikazan. Ako broj postoji u Imeniku, na ekranu će se umesto broja prikazati odgovarajuće ime. Ako je podešeno, umesto ikonice zvona može se prikazati slika (str. 26).

Napomena

Molimo vas, proverite da li ste prihvatili poziv pre nego što telefon prinesete uhu. Na ovaj način ćete izbeći moguća oštećenja sluha, koja mogu nastati kao posledica glasnog tona zvona.

Telefoniranje

19

Odbijanje poziva

Odbiti Pritisnite.

lli



Pritisnite **kratko**.

Napomena

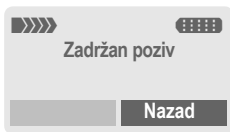
Propušteni pozivi..... str. 29

Poziv na čekanju

Za vreme razgovora možete pozvati drugi broj.

Meni Otvorite meni poziva.

Držati Tekući poziv se stavlja na čekanje.



Sada birajte novi telefonski broj (može i iz Imenika:).

Kada se nova veza uspostavi:

Meni Otvorite meni poziva.

Zameniti Prelazite između poziva.

Napomena

Druga telefonska veza prouzrokuje dodatne troškove.

Poziv na čekanju/ Zamena



Za korišćenje ove usluge možda morate da se registrujete kod svog mrežnog operatera i odgovarajuće podesite svoj telefon (str. 47).

Za vreme poziva može vam se sugerisati da imate poziv na čekanju. Čujete specijalan ton za vreme razgovora. Na raspolaganju su vam sledeće mogućnosti:

Prihvatanje poziva na čekanju

Zameniti Prihvatite poziv na čekanju a tekući razgovor stavite na čekanje. Da pređete sa jednog na drugi razgovor, postupite kao u prethodnom slučaju.

Završite tekući razgovor:



Pritisnite. Prikazuje se sledeći upit: "Povratak na poziv na čekanju?"

Da Povratak na poziv na čekanju.

lli

Ne Poziv na čekanju se prekida.

20

Telefoniranje

Odbacivanje poziva na čekanju

Odbiti

Odbacivanje poziva na čekanju, pozivalac će čuti ton zauzeća.

lli

Preusm.

Ako je ovo podešeno, poziv na čekanju će biti preusmeren, npr. na sanduče (podešavanje, str. 49).

Prekid tekućeg poziva



Prekidanje tekućeg poziva.

Primiti

Prihvatanje novog poziva.

Konferencija



Pozovite do 5 pretplatnika i povežite ih jednog po jednog u telefonsku konferenciju. Neke od opisanih funkcija vaš mrežni operater možda ne podržava ili se moraju posebno odbiti

Uspostavili ste vezu:

Meni

Otvorite meni i izaberite **Držati**. Tekući poziv se stavlja na čekanje. Sada birajte novi broj. Kada se nova veza uspostavi ...

Meni

... otvorite meni i izaberite **Konferencija**. Poziv na čekanju se uključuje.

Proceduru ponovite sve dok se svi učesnici međusobno ne povežu (do 5 učesnika).

Kraj



Kada se pritisne kraj taster **svi** pozivi u konferenciji se istovremeno prekidaju.

Napomena

Svaka dodatna telefonska veza uključuje i dodatne troškove.

Telefoniranje

21

Meni poziva

Za vreme poziva, na raspolaganju se nalaze sledeće funkcije:

 **Meni** Otvorite meni.

Držati	(str. 19)
Mikrofon uklj.	Isključivanje/uključivanje mikrofona. Ako je isključen, osoba sa druge strane linije vas ne može čuti (prigušivanje). Alternativno:  Držite pritisnuto.
Jačina tona	Podešavanje jačine zvuka telefona.
Konferencija	(str. 20)
Vreme/Trošk.	Dok razgovor traje, prikazuju se trajanje razgovora i (ako je podešeno, str. 30) podaci o troškovima.
Poslati DTMF	(str. 60)
Zameniti	(str. 19)
Preusm.poziva 	Početni poziv se spaja sa drugim. Za vas se obe veze raskidaju.
Glavni meni	Pristup glavnom meniju.
Status razgovora	Lista svih aktivnih poziva i poziva na čekanju (npr. učesnika u konferenciji).

Direktan poziv

Telefon se može zaključati, tako da je sa njega moguće birati samo određeni unapred definisani broj, npr. za babysittera ili dete u školi.

Uključenje

Meni → **Podešavanja** → **Bezbednost**
→ **Direktan poziv**

Izabrati Pritisnite



Unesite kod telefona:


Pri prvom pozivanju funkcije vi definišete i unosite kod telefona (4-8 cifara).

Molimo vas, zapamtite ovaj kod!

OK Potvrdite unos.

Menjati Pritisnite.



 Izaberite telefonski broj iz imenika (str. 23) ili unesite novi.

OK Potvrdite Uklj.

Upotreba



Držite pritisnut **desni** softverski taster da biste birali (npr. Katarinin telefonski broj).

Isključenje



Držite pritisnuto.



Unesite kod telefona.



Potvrdite unos.



Pritisnite.



Potvrdite Isklj.

Napomena

Promena koda telefona str. 15

Često korišćene brojeve unesite u Imenik uz odgovarajuća imena. Da biste ih birali jednostavno označite ime. Ako je broj zapamćen uz ime ono će se prikazati na ekranu kada vas odgovarajući pozivalac zove. Unosi koji imaju nešto zajedničko mogu se svrstavati u **grupe**.

<Novi unos>



Otvorite Imenik (u stand-by modu).

<Novi unos>

Izabrati

Izabrati

Pritisnite.



Aktivirajte polja za unos.



Popunite polja koja slede. Maksimalan broj znakova na raspolaganju, prikazuje se na vrhu ekrana.

Broj:

Telefonski broj unesite uvek sa prefiksom.

Ime:

Unesite (Unos teksta str. 24)

Grupa:

Početno podešavanje: **Nema grupe**

Menjati Unosi se mogu organizovati po grupama (str. 27), na primer:

Porodica, Prijatelji, VIP, Ostalo

Mesto snimanja:

Početno podešavanje: **SIM**

Menjati Izaberite memorijsku lokaciju: **SIM, Telefon ili Zaštićeni SIM** (str. 25).

Unos br.:

Svakom unosu se automatski dodeljuje broj pod kojim se takođe može izabrati (str. 24).

Menjati Pritisnite da promenite broj unosa.

Snimiti Pritisnite da memorišete novi unos.

Napomene

<Grupe>	str. 27
<Sopstv. brojevi>	str. 64
+Lista Međunarodni kodovi.....	str. 61
Servisni brojevi	str. 63
Memorisanje kontrolnih kodova.....	str. 60

Unos teksta

Pritiskajte numerički taster dok se ne prikaže odgovarajuće slovo. Kursor se pomera napred nakon kratke stanke.



Pritisnite jedan put za **a**, dva puta za **b itd.** Prvo slovo svakog imena se automatski piše **VELIKIM SLOVOM**.

Držite pritisnuto: Piše se cifra.



Umlauti i brojevi se prikazuju nakon odgovarajućih slova.

Brisati

Pritisnite kratko da obrišete slovo ispred kursora.

Držite pritisnuto da obrišete celo ime.



Pomeranje kursora (napred/nazad).

Pritisnite kratko: Prelazak između: **abc, Abc, ABC, T⁹abc, T⁹Abc, T⁹ABC, 123**. Indikator statusa je na vršnoj liniji ekrana.

Držite pritisnuto: Prikazuju se svi modovi unosa.



Pritisnite kratko: izaberite specijalne znake (str. 62).

Držite pritisnuto: otvorite meni unosa (str. 64).



Pritisnite jedan put/uzastopono:

., ? ! ' " 0 - () @ / : _ + ~ &



Držite pritisnuto: Napišite 0

Blanko. Ako pritisnete dva puta = prelazak u novi red.

Poziv/trazenje podatka

Otvorite Imenik.



Izaberite ime pomoću prvog slova i/ili skrolujte.



Birajte broj.

Pozivanje pomoću broja zapisa

Svakom novom unosu u Imenik automatski se dodjeljuje broj zapisa.



Unesite broj zapisa (u standby modu).



Pritisnite.



Birajte broj.

Izmena unosa

Izaberite unos iz Imenika.

Opcije

Pritisnite i izaberite izmeniti.



Izaberite željeno polje unosa.



Izvršite izmene.

Snimiti

Pritisnite.

Meni Imenika

Opcije	Otvorite meni.
Prikazati	Prikaz unosa.
Izmeniti	Otvaranje unosa radi izmena.
Novi unos	Kreiranje novog unosa u Imeniku.
Brisati	Brisanje unosa iz Imenika.
Sve brisati	Izbor memorijske lokacije. Brisanje svih unosa nakon potvrde.
Poslati SMS...	<p>kao unos: slanje unosa Imenika kao vizit karte primaocu.</p> <p>kao tekst: slanje unosa kao teksta SMS poruke.</p>
Slika	Dodela sopstvene slike telefonskom broju r (str. 26).
Kapacitet	Prikaz maksimalne memorije i raspoloživog kapaciteta za SIM, Zaštićeni SIM, memoriju telefona i slike.

Mesto snimanja:

Unos Imenika se može razmeštati na različite memorijske lokacije (promena unosa, str. 24).

SIM (standardno)

Unosi koji se smeštaju u Imenik SIM kartice mogu se koristiti i na drugom GSM telefonu.

Telefon







Kada je imenik SIM kartice pun, unosi Imenika se smeštaju u memoriju mobilnog telefona.

Zaštićeni SIM



Telefonski brojevi mogu se smestiti na zaštićene lokacije na specijalnoj SIM kartici. Za ispravke je potrebno uneti PIN 2 (str. 14).

Simboli u otvorenom polju unosa

-   Memorijska lokacija (str. 25)
-  Slika (str. 26)
- VIP    Grupe (str. 27)

Dodela slike

Telefonskim brojevima se mogu dodeljivati slike. Slika se prikazuje na ekranu kada stigne poziv sa odgovarajućeg broja.



Otvorite Imenik.



Izaberite unos.

Opcije

Otvorite meni.

Izabrati

Izaberite **Slika**. Prikazuje se lista slika.



Izaberite sliku.

Prikazati

Prikazuje se slika.

Izabrati

Slika se pridružuje telefonskom broju. U Imeniku se označava simbolom ☺.

Brisanje/promena slika

Slika koja je dodeljena telefonskom broju može se obrisati ili zameniti.



Izaberite unos sa slikom ☺ iz Imenika.

Opcije

Pritisnite.

Izabrati

Izaberite **Slika**.

Brisati

Dodela se nakon potvrde briše.

Ili

Izabrati

Prikazuje se tekuća slika.

Napomena

Slika se može dodeliti i većem broju telefonskih brojeva

Dodavanje slika str. 41

Siemens City Portal str. 16

Grupe

Ako u Imeniku ima mnogo podataka, najbolje ih je dodeljivati grupama, npr.: Porodica, Prijatelji, VIP, Ostalo

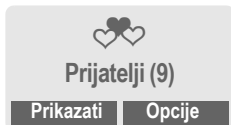
Ako je pozivajući broj član neke od grupa, može se podesiti da se oglasi poseban ton (str. 45) i prikaže određen simbol.

Izbor grupe

Meni → Imenik → <Grupe>



Izaberite grupu (broj unosa je naveden iza imena grupe).



Prikazati Pritisnite. Prikazuju se svi unosi izabrane grupe.

Na grupu odnosno sve unose u grupi, primenjuju se sledeće funkcije:

Meni grupa

Opcije Otvorite meni.

Lista članova Prikaz svih unosa dodeljenih grupi.

Preimen.grupa Promena tekućeg imena grupe.

SMS ka grupi Slanje SMS poruke svim članovima grupe (str. 28).

Promena u dodeli grupe

Unos iz Imenika možete dodeliti grupi već u trenutku kada ga kreirate (str. 23).

Da izvršite promenu u dodeli grupe ili da grupu dodelite kasnije:

Dok je Imenik otvoren:



Izaberite unos.

Prikazati Pritisnite.

Izmeniti Pritisnite.



Skrolujte do Grupe.

Menjati Pritisnite i izaberite novu grupu.

Snimiti Potvrdite dodelu.

Meni unosa grupe

Opcije Otvorite meni.

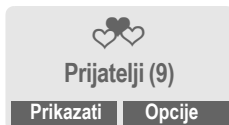
Prikazati	Prikaz unosa.
Izmeniti	Otvaranje unosa radi izmena
Novi unos	Unos novog člana.
Obrisati	Uklanjanje unosa iz grupe. Isti se još uvek nalazi u Imeniku.
Sve obrisati	Uklanjanje svih unosa iz grupe
Poslati SMS...	kao unos: slanje unosa Imenika primaocu. kao tekst: slanje unosa kao teksta SMS poruke.
Slika	Dodela posebne slike telefonskom broju (str. 26).

SMS ka grupi

Poruka (SMS) može biti poslata kao "cirkular" svim članovima grupe. Svaka SMS poruka se posebno tarifira!



Izaberite grupu (broj unosa je naveden iza imena grupe).



Opcije Pritisnite i izaberite SMS ka grupi.

Izabrati Pritisnite. Otvora se polje za rad.



Kreiranje poruke.



Pritisnite. Prikazuje se Grupa.



Pritisnite. Prikazuje se prvi primaoc.



Pritisnite. SMS se šalje prvom primaocu.



Pritisnite da započnete novi proces slanja.

Liste poziva

29

Vaš telefon memoriše telefonske brojeve poziva, kako bi se isti mogli zgodno ponovo birati.

Meni → Liste poziva

Izabrati Pritisnite.



Izaberite listu poziva.

Izabrati Pritisnite.



Izaberite telefonski broj.





Birajte telefonski broj.

Ili

Prikazati Prikaz informacija o telefonskom broju.

Na raspolaganju se nalaze sledeće liste poziva:

Propušteni pozivi 
Telefonski brojevi poslednjih 10 poziva koji su stigli, a na koje nije odgovoreno, pamte se u cilju poziva u nazad.

 Ikonica za propušteni poziv u standby modu. Kada pritisnete levi softverski taster, prikazuje se broj telefona.

Preduslov: mreža podržava funkciju "Identifikacija pozivajućeg korisnika".

Primljeni pozivi



U listi se nalazi deset poslednje primljenih poziva.

Preduslov: mreža podržava funkciju "Identifikacija pozivajućeg korisnika".

Birani brojevi

Pristup listi od do deset poslednje biranih brojeva.



Brzi pristup u standby modu.


Brisati zapise

Briše se sadržaj svih lista poziva.

Meni liste poziva

Ako je unos označen, meni liste poziva se može pozvati.

Opcije Otvorite meni liste poziva.

Prikazati	Prikaz unosa.
Korigovati broj	Učitavanje broja na ekran i po potrebi njegova izmena.
Spremiti u 	Memorisanje broja u Imenik.
Brisati	Brisanje unosa nakon potvrde.
Sve brisati	Brisanje svih unosa iz liste poziva, nakon potvrde.

30

Trajanje/ troškovi

Dok razgovarate možete na ekranu videti detalje o tarifi i trajanju poziva, kao i da postavite limit broja impulsa za odlazne pozive.

Meni → Liste poziva
→ Trajanje/ troškovi

Pošto podesite detalje u vezi sa tarifiranjem, možete tražiti prikaz trajanja razgovora/detalja o tarifi za različite tipove poziva ili možete tražiti da vam se prikaže stanje kredita.

Izaberite funkciju:

Poslednji razgov.

Svi odlazni pozivi

Svi dolazni

Preostale jedinice

Troškovi podeš.

Izabrati Prikaz podataka.

Kada se podaci prikažu, možete:

Reset Resetovati prikaz.

OK Završiti sa pregledom.

Troškovi podeš.

Meni → Liste poziva
→ Trajanje/ troškovi
→ Troškovi podeš.

Valuta !
(PIN 2 upit)

Unesite valutu u kojoj će se prikazivati detalji o troškovima.

Trošak/Jedin. !
(PIN 2 upit)


Unesite tarifu po impulsu/periodu.

Limit !
(PIN 2 upit)

Specijalne SIM kartice dozvoljavaju vama ili mrežnom operateru da definišete kredit ili period posle koga se telefon blokira za odlazne pozive.

Izabrati Pritisnite, unesite PIN 2.

Limit Aktivirajte.

 Unesite broj jedinica ...
OK potvrdite.

Zatim potvrdite kredit ili resetujte brojač. Prikaz stanja kredita prepaid kartica razlikuje se u zavisnosti od mrežnog operatera.

Automatski prikaz

Trajanje i troškovi poslednjeg razgovora se prikazuju automatski za svaki razgovor.

Govorna poruka/Sanduče

31

Većina mrežnih operatera nudi eksterni govorni servis. Na tom mestu (sandučice za poruke), pozivatelj može ostaviti govornu poruku za vas:

- u slučaju da je vaš telefon isključen ili nije spreman za prijem,
- ako ne želite da se javite,
- ako telefonirate (a **Poziv-čekanje** nije aktivirano, str. 47).

Ako usluga voice mail (govorna pošta) nije deo uobičajenog korisničkog paketa vašeg mrežnog operatera, moraćete da tu uslugu registrujete i izvršite ručno podešavanje. Sledeći opis može da se razlikuje u zavisnosti od mrežnog operatera.

Podešavanja

Mrežni operater vam dostavlja dva telefonska broja:

Broj sandučeta

Ovaj broj možete pozvati da preslušate govorne poruke koje su za vas ostavljene. Da izvršite podešavanje:

Meni → **Poruke** → **Govorna poruka**
Izaberite telefonski broj iz Imenika ili ga birajte/promenite i potvrdite sa **OK**.

Broj za preusmerenje

Pozivi se preusmeravaju na ovaj broj. Da bi ste ovo podesili:

Meni → **Podešavanja** → **Preusmeren.**
→ **npr Bez odgovora** → **Postaviti**



Pozovite broj sandučeta.

Registracija u mreži će se potvrditi posle nekoliko sekundi.

Za ostale informacije o preusmeravanju poziva, pogledajte str. 49.

Reprodukcija poruka

Nova govorna poruka može biti oglašena na jedan od sledećih načina:



Ikonica uključujući i zvučni signal.

lii



tekstualna poruka koja najavljuje novu govornu poruku.

lii

primite poziv sa automatskom najavom.

Pozovite svoje sandučice i preslušajte poruku(e).



Držite **pritisnuto** (ako treba unesite broj sandučeta servisnog centra još jednom) .

Potvrdite sa **OK** ili **Sandučice** u zavisnosti od mrežnog operatera.

Izvan vaše matične mreže može vam zatrebati drugi broj sandučeta kao i da unesete lozinku da bi ste pristupili svom sandučetu.

Vašim telefonom možete slati i primati vrlo duge tekstualne poruke (do 760 karaktera), koje se automatski sastavljaju iz nekoliko "normalnih" SMS poruka (primetite da se troškovi sabiraju).

U zavisnosti od mrežnog operatera, e-mail i fax se takođe mogu slati ili se e-mail može primati pomoću SMS (u slučaju potrebe promenite podešavanja, str. 38).

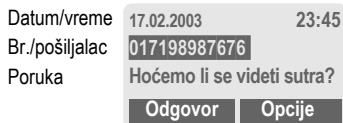
Čitanje poruke



Na ekranu se najavljuje nova poruka.



Pritisnite levi softverski taster da pročitate poruku.



Odgovor

Skrolujte kroz poruku liniju po liniju.

Meni odgovora, niže prikazan.

Opcije


Inbox/outbox meni (str. 33).

Slike i zvuci u SMS

Slike ili **zvuci** mogu biti sastavni delovi poruka koje primate.

Slike se prikazuju u okviru poruke, a zvuci se predstavljaju kao note. Kada se za vreme skrolovanja kroz poruku dođe do note emituje se odgovarajući zvuk (za informacije o slanju slika i zvukova pogledajte str. 37).

Napomene

 Memorija poruka puna str. 62
Upotrebite **označeni** tel.br. str. 64

Meni odgovora

Odgovor Otvorite meni odgovora.

Pisati poruku	Kreiranje novog teksta odgovora.
Izmeniti	Ispravljanje primljene poruke ili dodela novog teksta istoj.
Odgovor je DA	Dodavanje DA poruci.
Odgovor je NE	Dodavanje NE poruci.
Uzvratiti poziv	Dodela standardnog teksta poruci kao odgovora.
Kašnjenje	
Hvala	

Pošto je poruka kreirana u editoru, može se memorisati ili poslati pomoću **Opcije**.

Inbox/outbox

Meni → Poruke
→ Inbox / ili Outbox /

Prikazuje se lista memorisanih poruka.



Opcije Pogledajte niže

Symbol	Inbox /	Outbox /
	Pročitano	Nije poslato
	Nepročitano	Poslato

Inbox/outbox meni

U zavisnosti od konteksta na raspolaganju su različite funkcije:

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Čitanje podataka.
Odgovoriti (samo Inbox)	Direktno odgovaranje na dolazne SMS poruke.
Brisati	Brisanje izabrane poruke.
Sve brisati	Brisanje svih unosa nakon potvrde.
Poslati	Biranje broja ili izbor iz Imenika, zatim slanje.
Izmeniti	Otvaranje editora radi izmena.
Slika & Zvuk (str. 37)	Lista slika i zvukova uključenih u poruku.
Kapacitet	Prikaz maksimalnog i raspoloživog kapaciteta.
Izvešt. o statusu 	(Samo za Outbox listu) Zahtev za potvrdom da je poruka prosleđena, za poslate poruke
Ozn. kao neproč. (samo Inbox)	Označavanje poruke kao nepročitane.
Spremiti u 	Kopiranje izabranog telefonskog broja u Imenik.
Poslati sa...	Promena SMS profila pre slanja (str. 38).

Kreiranje poruke

Meni → Poruke → Novi SMS



Unos teksta pomoću T9, str. 35 vam omogućava da brzo kreirate dugačke tekstualne poruke sa redukovanim brojem pritiskanja na tastere.

Brisati Pritisnite **kratko** da brišete slovo po slovo, držite **pritisnuto** da obrišete čitavu reč.

Pritisnite.



Birajte broj ili ga izaberite iz Imenika.

OK

Potvrdite. Poruka se šalje servisnom centru koji je dalje prosleđuje.

OK

Povratak u poruku.

Opcije

Otvorite meni i izaberite **Snimiti** memorišete poruku.

Prikaz na vršnoj liniji ekrana:

abc SMS 1 739

Počinjemo u 8 časova.

abc

Primer za aktivan T9.

abc/Abc/ABC/
T9abc/T9Abc/
T9ABC/123

Mala/velika slova ili cifre.

SMS

Prikaz naslova

1

Broj potrebnih SMS poruka

739

Broj znakova koji su još na raspolaganju.

Napomene

Umetanje slika&zvuka u tekst str. 37

Ako se traže **Vrsta poruke, Rok važenja, Servis. centar** str. 38

T9 informacije str. 35

Unošenje specijalnih znakova str. 62

SMS izveštaj statusa str. 64

Meni teksta

Opcije

Otvorite meni teksta.

Poslati

Birajte broj ili ga izaberite iz Imenika, zatim pošaljite

Snimiti

Memorisanje SMS poruke u outbox listi.

Slika & Zvuk

Dodavanje slika i zvuka SMS-u (str. 37)

Format

Novi red
Mali font, Srednji font,
Veliki font
Podvučeno, Desno,
Sredina (ravnanje)
Označiti (označite tekst pomoću tastera za skrolovanje)

Brisati tekst

Brisanje celokupnog teksta.

Umetnuti tekst

Ubacivanje ranije pripremljenog fragmenta teksta (str. 35).

Umetnuti iz



Otvaranje Imenika i kopiranje telefonskog broja u poruku.

Unos teksta	T9 prioritetan: aktiv./deaktiviranje T9 unosa (str. 35). Jezik unosa: izbor jezika u kome će se kreirati poruka (str. 35).
Poslati sa...	Promena SMS profila pre slanja (str. 38).

Možete sami kreirati pet fragmenata teksta.

Pisanje fragmenata teksta

Meni → Poruke →



Izaberite <Novi unos>.



Upišite fragment teksta.

Snimiti

Pritisnite.

Upotreba fragmenata teksta



Kreiranje poruke.

Opcije

Otvorite meni teksta.



Izaberite **Umetnuti tekst**.



Izaberite fragment teksta iz liste.

Izabrati

Potvrdite. Fragment teksta se ubacuje u poruku na poziciju na koju ukazuje kursor.

Unos teksta pomoću T9

T9[®] izvodi tačnu reč iz niza otkucanih znakova, tako što upoređuje te znakove sa rečima iz postojećeg rečnika.

Podešavanja

Meni → Poruke → Unos teksta

Activate, deactivate T9

T9 prioritetan



Izabe rite.

Uključite T9.

Menjati

Potvrdite.

ABC na ekranu pokazuje npr. da li su izabrana mala/velika slova.

Izbor jezika unosa

Izaberite jezik u kome će te pisati poruke.

Jezik unosa

Izaberite

Izabrati

Potvrdite, novi jezik je podešen.

Jezici sa T9 podrškom označeni su **T9** simbolom.

Pisanje reči pomoću T9

Pošto se izgled ekrana menja kako kucate, najbolje je da reč otkucate bez gledanja na ekran.

Jednostavno pritisnjite tastere gde je sledeće slovo **samo po jednom**. Npr. za "hotel":

Pritisnite kratko **T9Abc**, zatim:

Pritisnite. Razmak se dodaje na kraju reči.

Ne koristite specijalne znakove kao što je Ä, već kucajte standardne znakove, npr. A, T9 će ostalo uraditi umesto vas.

Napomene

+

Tačka. Završava reč kada sledi razmak. Ponaša se kao oznaka za apostrof/crticu u reči:

npr. **provider.s** = provider's.

Pritisnite taster za skrolovanje pri dnu da završite reč

Pritisnite kratko: prelazite između: **abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123**. Indikator statusa na prvoj liniji ekrana.

Držite pritisnuto: prikazuju se svi modovi unosa.

Pritisnite kratko: kucanje specijalnih znakova (str. 62).

Držite pritisnuto da otvorite meni unosa (str. 64).

T9 predlozi reči

Ako postoji više opcija u rečniku za niz otkucanih znakova (reči), najverovatnija se prva prikazuje. Ako nije prepoznata reč koju želite, možda je u ostalim predlozima T9.

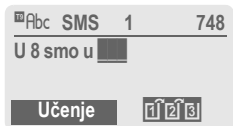
Reč mora biti **označena**.

Zatim pritisnite:

Prikazana reč se zamenjuje sa drugom. Ako i to nije tražena reč,

pritisnite ponovo. Ponašajte dok se ne prikaže tražena reč.

Ako reč koju tražite nije u rečniku, možete je napisati bez T9.



Da dodate reč u rečnik:

Učenje Izaberite.

Poslednji predlog se briše i reč se može uneti bez podrške T9. Pritisnite **Snimiti** da je automatski dodate u rečnik.

Ispravljanje rečiReči napisane **uz pomoć** T9:

Pomerajte se reč po reč levo/desno dok tražena reč ne bude označena.



Skrolujte ponovo kroz T9 predloge reči.

Brisati

Briše znak levo od kursora i prikazuje novu reč!

Reči napisane **bez pomoći** T9:

Pomerajte se znak po znak levo/desno.

Brisati

Brisanje karaktera levo od kursora



Znakovi se unose na poziciji kursora.

Napomena

U "T9 reči", pojedinačna slova se ne mogu menjati dok se prvo ne isključi T9. U najvećem broju slučajeva najbolje je ponovo otkucati celu reč.

T9® unos teksta licenciran pod:

U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480,
5,945,928 i 6,011,554;

Canadian Pat. No. 1,331,057;

United Kingdom Pat. No. 2238414B;

Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;

Republic of Singapore Pat. No. 51383;

Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI,
FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; a ostali patentni su u
proceduri širom sveta.

SMS ka grupi

Možete slati poruke (SMS poruke) kao "cirkulare" svim članovima grupe (str. 27).

Slika & Zvuk

U poruke možete umetati slike i zvuke (EMS, str. 62).



Kreiranje poruke.

Opcije

Otvorite meni teksta na kraju reči.

Izaberite **Slika & Zvuk**.

Otvara se meni Slika&Zvuk:

Standardne anim.

Standardni zvuci

Sopstv. animac.

Sopstvene slike

Sopstveni zvuci



Izaberite skup.

Izabrati

Potvrdite.

Prikazuje se prvi unos iz izabranog skupa.

Skrolujte kroz listu do željenog unosa.

**Izabrati**

Slika/animacija se ubacuje u poruku. Zvuci se prikazuju kao wildcard.

Prikazati Da izaberete iz **Sopstvene slike/Sopstv. animac.**, morate prvo otvoriti pregled.

Napomene

Reprodukcija je moguća samo na telefonima koji podržavaju ovu funkciju.

U modu unosa, umesto zvuka se prikazuje wildcard.

Sopstvene slike/ Sopstv. animac. str. 41.

SMS profili

Meni → Poruke → SMS profili

Aktiviranje SMS profila

Možete promeniti tekući profil.



Izaberite profil.

Izabrati Pritisnite da aktivirate. Izabran je tekući profil

Bez obzira na ovo podešavanje, pre slanja SMS poruke, uvek možete odlučiti koji profil želite da koristite (pogledajte meni teksta **Opcije** → Poslati sa..., str. 34).

Podešavanje SMS profila

Može se podesiti maksimalno 3 SMS profila. Oni definišu karakteristike prenosa za SMS. Početno podešavanje zavisi od ubačene SIM kartice.

Da podesite novi profil:



Izaberite profil.

Opcije Otvorite meni.

Promen.podešav.

Izaberite i potvrdite.

Servis. centar Unesite ili promenite brojeve servisnog centra prema zahtevima mrežnog operatera.

Primalac Unesite standardnog primaoca za ovaj profil prenosa ili ga izaberite iz Imenika.

Vrsta poruke **Ručni izbor**
Za svaku poruku potrebno je uneti tip poruke.

Stand. tekst

Standardna SMS poruka.

Faks



Prenos putem SMS.

E-mail

Prenos putem SMS.

Novo

Možda ćete morati dobiti neophodan kod od svog mrežnog operatera.

Rok važenja	Izaberite period u kome servisni centar pokušava da dostavi poruku: Ručni izbor, 1 sat, 3 sata, 6 sati, 12 sati, 1 dan, 1 sedmica, Maksimum* *) Maksimalni period koji dozvoljava mrežni operater.
Izvešt. o statusu 	Dobijate potvrdu o uspešnoj odnosno neuspešnoj dostavi poslate poruke. Ova usluga se možda posebno naplaćuje.
Direkt. od govor 	Kada je aktivirana opcija Direktan Odgovor servisni centar rukovodi odgovorom na vašu poruku (za informacije, molimo vas kontaktirajte svog mrežnog operatera).

CB-obaveštenja

Neki mrežni operateri nude dodatne informacione servise (info kanale). Ako je aktiviran prijem ovih kanala, u okviru "Lista tema" možete dobiti informacije o uključenim temama.

Meni → Poruke → CB-obaveštenja

Prijem



CB usluge možete aktivirati odnosno deaktivirati. Ako su aktivirane, CB usluge skraćuju standby vreme telefona.

Lista tema

Možete dodati sopstvene teme ovoj ličnoj listi.

Izaberite **<Nova tema>**.

- Unesite temu sa brojem kanala i potvrdite sa **OK**.

Opcije Otvorite meni liste.

Ako je tema sa liste izabrana možete je pregledati, aktivirati/deaktivirati, menjati je i brisati.

Napomene

Da uključite "pogled na celu stranu":



, zatim pritisnite **Prikz. CB**.

Prikazi na ekranu:



Tema aktivirana/deaktivirana.



Primljena nova poruka na određenu temu.



Pročitane poruke.

Igre

Meni → Dodaci → Igre
→ Izaberite igru

Izaberite igru sa liste i uživajte!

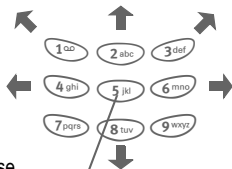
Instrukcije

U meniju možete naći instrukcije za svaku igru.

Opcije Saveti kako da igrate, prikaz snimljenih rezultata i podešavanje nivoa težine.

Start Početak igre.

Upravljački tasteri



funkcije zavise
od igre

Podešavanja

Možete aktivirati i deaktivirati sledeće funkcije u igri:

Zvuci

Možete uključiti/isključiti zvuk u igri.

Osvetljenje

Možete isključiti pozadinsko osvetljenje ekrana kako bi produžili standby vreme.

Vibracija

Možete uključiti/isključiti vibraciju.

Napomena

Na telefonu će te naći igre "Stack Attack" i "Wacko".

Instrukcije za "Stack Attack" na engleskom jeziku možete naći na

www.my-siemens.com/a52

Sopstvene slike/ Sopstv. animac.

Podesite po želji logoe i screensaver-
e na vašem telefonu.

Možete snimiti 2 animacije i 2 slike
na telefonu.

Meni → Dodaci → Sopstv. animac.
ili → Sopstvene slike

U zavisnosti od izabranog unosa
nude se različite liste:



Izaberite animaciju/sliku.

Prikazati Prikazuje se animacija/sli-
ka.

Screensaver/Logo

Pogledajte meni **Opcije**.

Meni liste

Opcije Otvorite meni.

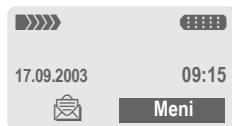
Prikazati	Prikaz animacije ili slike.
Brisati	Brisanje izabrane slike/ani- macije.
Sve brisati	Brisanje svih slika/animacija.
Info	Prikaz imena i veličine slike u kByte.

Animacije ili slike

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Prikaz animacije ili slike.
Kao screen- saver	Korišćenje trenutne animac- ije ili slike kao screensaver.
Upotr. kao logo	Korišćenje slike kao (opera- torski) logo (pogledajte str. 46).
Brisati	Brisanje izabrane slike/ani- macije.

Primanje slika



Iako je slika (grafika/screensaver)
primljena preko **SMS-a** pojavljuje se
✉ simbol na ekranu. Pritiskanjem
levog softverskog tastera, startuje se
softver za pregled slika i slika se pri-
kazuje.

Napomena

Slike u sadržaju SMS-a str. 32

Sopstveni zvuci

Možete puštati i menjati snimljene tonove zvona/melodije.

Meni → Dodaci → Sopstveni zvuci

Prikazuje se lista tonova zvona/melodija:



Tonovi zvona/melodije koji su primljeni preko SMS-a.



Tonovi zvona/melodije koje ste snimili iz sadržaja SMS-a. Takođe ih možete poslati preko SMS/EMS.



Nepromenjivi tonovi zvona snimljeni u telefonu.

Reprodukcija



Izaberite melodiju.

Reprod. Pušta se izabrana melodija.

Stop Kraj reprodukcije.

Napomena

Melodija se konvertuje u specifičan format **samo** kada se pušta **prvi put**. Moguće je malo kašnjenje.

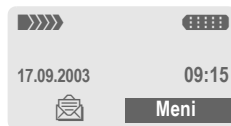
Meni tonova zvona


Moguće su različite funkcije u zavisnosti koji je unos označen.

Opcije Otvorite meni.

Reprodukcija	Puštanje melodije.
Zvono za...	Dodala funkcije tonu zvona (p. 44).
Brisati	Brisanje zvučnog zapisa.
Sve brisati	Brisanje svih zvučnih zapisa.
Info	Prikaz imena, veličine i vremena trajanja snimka.

Prijem zvučnog zapisa



Ako je zvuk primljen preko **SMS-a** pojavljuje se simbol  na ekranu. Pritisnite **levi** softverski taster za reprodukciju.

Kalkulator

Meni → Dodaci → Kalkulator



Unesite broj
(do 8 cifara).



Funkcije "+" ili "-".

lii



Pritisnite softverski taster
više puta desno.



Ponovite proceduru sa
drugim brojevima.



Prikazuje se rezultat.

Kalkulator funkcije



Pritisnite softverski taster više
puta sa desne stranet:

.

Decimalna tačka.

=

Rezultat.

+

Sabiranje.

-

Oduzimanje.

*

Množenje.

/

Deljenje.

±

Prebacivanje između "+" i "-".

%

Konvertovanje u procenete.



Snimanje prikazanih brojeva.



Povraćaj snimljenih brojeva.

e

Eksponent (maksimalno dve
cifre).

Specijalni tasteri:



Decimalna tačka.



Dodavanje (držite
pritisnuto).

Možete podesiti tonove koji će se oglasiti u određenim situacijama, po vašim potrebama.

Meni → Zvano/Tonovi
→ Izaberite funkciju.

Podeš. zvona

Uključiti/Isključiti

Uključivanje / isključivanje svih tonova.

Beep Ograničavanje zvona na jedan kratak ton (bip).

Napomena



Ekran: Bip.



Ekran: Zvano isključeno.

Vibracija

Da vas ne bi uznemiravalo zvono, možete aktivirati vibraciju. Vibracija se može aktivirati zajedno sa zvonom (napr. u bučnoj okolini). Ova funkcija se isključuje kada se baterija puni ili je priključena oprema za kola.

Jačina tona

Možete podesiti jačinu za sve tonove.



Podesite jačinu.



Prikazuje povećanje jačine.

OK

Potvrdite.

Napomena

Molimo vas da obratite pažnju da prvo primite poziv pre nego što donesete telefon uhu. Ovo sprečava oštećenje sluha usled jakog tona zvona.

□-Pozivi

Možete dodeliti različite melodije zvona pozivaocima koje ste uneli u Imenik.

Izabrali

Pritisnite.



Izaberite melodiju.

Izabrali

Potvrdite.

Tonovi grupnog poziva

Možete podesiti različite tonove zvona grupama.



Izaberite:



Porodica



Prijatelji



VIP



Ostalo

Izabrati

Pritisnite.



Izaberite ton zvona.

Izabrati

Potvrdite.

Drugi pozivi, Ton alarma, Ton poruke

Izabrati

Pritisnite.



Izaberite ton zvona.

Izabrati

Potvrdite.

Napomena

Sopstveni zvuci str. 42

Grupe str. 27

Za **Drugi pozivi**, može se podesiti specijalni ton zvona oba telefonska broja, u zavisnosti od vašeg mrežnog operatera.

Možete primiti individualne tonove zvona preko SMS-a (str. 32).

Ostali tonovi

Filter poziva



Samo pozivi sa brojeva koji se nalaze u imeniku ili u već definisanoj grupi se oglašavaju zvonom ili vibracijom. Pozivi sa ostalih telefona samo se prikazuju na ekranu.

Ako ne prihvatite ove pozive oni se preusmeravaju na sanduče (ako je podešeno, str. 31).

Napomena



Prikaz na ekranu:
kada je aktiviran filter.

Tonovi taster.

Možete podesiti tonove tastature:

Klik ili Ton ili Tiho

Minutni ton

Ako ste započeli razgovor, čujete zvučni signal posle svake minute kao podsetnik na proteklo vreme tokom razgovora.

Servisni tonovi

Podesite servisne i alarmne tonove:

Uključiti/Isključiti

Uključite/isključite
servisne i alarmne tonove.

46

Podešavanja

Jezik

Meni → Podešavanja → Jezik

Podesite jezik na ekranu. Kada je izabran "automatic" koristi se jezik vašeg operatera. Ako je podešen jezik koji ne razumete, telefon se može vratiti na jezik vašeg operatera ako otkucate sledeće:

*#0000# 

Ekran

Meni → Podešavanja → Ekran
→ Izaberite funkciju

Logo (logo operatera)

Izaberite sliku.

Sopst. pozdr.

Vaš sopstveni pozdrav koji se prikazuje umesto slike kada uključujete telefon.

Izmeniti Prikazuje se pozdrav.



Obrišite stari pozdrav i napravite novi pozdrav.

OK Potvrdite promene i uključite.

Grafički stil

Možete izabrati jednu od dve slike koja će se prikazati npr. kada unesete PIN.

Velika slova

Možete da birate između dve veličine slova.

Osvetljenje

Može biti uključeno i isključeno (isključivanje produžava vreme u standby).

Kontrast

Možete podesiti kontrast na ekranu.



Pritisnite taster za skrolovanje pri vrhu/dnu više puta da bi podesili kontrast na ekranu.

Podešavanja

47

Screensaver

Posle isteka vremena koje je korisnik definisao screensaver prikazuje sliku na ekranu. Dolazni poziv ili pritisak na bilo koji taster prekida ovu funkciju. Screensaver možete primiti i snimiti preko SMS-a. (str. 41).

Meni → Podešavanja → Screensaver
→ Izaberite funkciju.

Uključiti	Uključivanje screensaver-a. Izaberite sliku preko Izabrati .
Pregled	Prikaz screensaver-a.
Vreme čekanja	Podešavanje vremena posle koga se startuje screensaver.
Zaštita koda	Prekid screensaver-a zaštićeno telefonskim kodom.

Uspost. poziva

Meni → Podešavanja → Uspost. poziva
→ Izaberite funkciju

Inkognito



Kada pozovete broj, vaš telefonski broj se može prikazati na ekranu pozvanog telefona (u zavisnosti od mrežnog operatera).

Da bi sakrili svoju identifikaciju, možete aktivirati "Inkognito" mod za sledeći poziv ili za sve sledeće pozive. Možda se morate registrovati kod mrežnog operatera za ove funkcije.

Poziv-čekanje



Ako ste registrovani za ovaj servis, možete proveriti da li je podešen i uključiti/isključiti ga (str. 19).

Minutni ton

Ako ste vi pozvani, čućete bip ton posle svake minute kako bi znali koliko je vremena prošlo tokom razgovora.

Meni → Podešavanja → Uspost. poziva
→ Izaberite funkciju

Auto-oprema

Podešavanja za originalnu Siemens Auto opremu Portable (str. 73):

Korisnička podešavanja

Autom.javljan.

(fabrički podešeno: isključeno)

Pozivi se prihvataju automatski posle par sekundi.



Indikacija na ekranu.



Prebacivanje sa telefona ili auto opreme tokom razgovora.

Automatska podešavanja:

- Trajno osvetljenje: uključeno .
- Punjenje baterije.

Slušalice

Ako se koriste originalne Siemens-ove slušalice (str. 73) profil se automatski startuje čim se priključe slušalice.

Korisnička podešavanja

Autom.javljan.

(fabrički podešeno: isključeno)

Pozivi se prihvataju automatski posle par sekundi (osim kada je zvono isključeno ili podešeno na bip). Morate zbog toga nositi slušalice.

Automatsko podešavanje

Prihvatite poziv sa tasterom za poziv ili PTT tasterom (Push To Talk) kada je tastatura zaključana.

Automatsko javljanje

Ako ne primetite da je došao dolazni poziv postoji opasnost da vas druga strana prisluškuje.

Podešavanja

49

Preusmerenje

Možete podesiti uslove pri kojima će pozivi biti preusmereni na vašu govornu poštu ili druge brojeve.

Meni → Podešavanja → Preusmerenje
→ Izaberite funkciju

Podešavanje preusmerenja:

Najčešći uslov za preusmerenje je:

Bez odgovora



Izaberite **Bez odgovora**.

(obuhvata **Ako nedostup.**,
Ako bez odgov., **Ako zauzet**
uslove)

Izabrati

Pritisnite.

Postaviti



Unesite telefonski broj na koji će pozivi biti preusmereni (ako već nije uređeno)

ili



izaberite broj iz imenika ili iz **Sandučice**.

OK

Potvrdite. Posle kratke pauze, mreža potvrđuje podešavanje.

Svi pozivi



Svi pozivi su preusmereni.



Simbol na gornjoj liniji ekrana u standby modu.

Prov. statusa

Možete proveriti trenutni status za sve vrste preusmeravanja.

Posle male pauze, tražena informacija se dobija od mreže i prikazuje se na ekranu.



Uslov podešen.



Nije podešen.



Prikaz ako je status nepoznat (npr. kod nove SIM kartice).

Brisati sve

Poništavaju se sva podešena preusmeravanja.

Napomena

Obratite pažnju da se preusmeravanje memorise u mreži, a ne u telefonu (npr. prilikom promene SIM kartice).

Proveriti uslov ili ga obrisati

Prvo izaberite uslov.

Izabrati Pritisnite.

Proveriti status
Izaberite

ili

Brisati Izaberite.

Ponovno aktiviranje preusmeravanja

Poslednje preusmeravanje je memorisano. Nastavite kao kod "Podešavanje preusmeravanja". Prikazuje se memorisani telefonski broj. Potvrdite broj.

Promena broja telefona

Nastavite kao kod "Podešavanje preusmeravanja". Kada se prikaže memorisani broj:

Brisati Pritisnite. Briše se broj telefona.

Unesite novi broj i potvrdite.

Sat

Meni → Podešavanja → Sat
→ Izaberite funkciju.

Sat se mora tačno podesiti pri prvom startovanju telefona.

Menjati Pritisnite.



Prvo unesite datum (dan/mesec/godina), zatim vreme.

OK Potvrdite.

Napomena

Ako izvadite bateriju na duže od 30 sekundi, morate ponovo podesiti sat.

Format vreme.

24 časa ili Pre/popodne

Format datum.

DD.MM.GGGG ili MM/DD/GGGG

Podešavanje formata datuma:

DD: Dan (2-cifre)

MM: Mesec (2-cifre)

GGGG: Godina (4-cifre)

Podešavanja

51

Meni → Podešavanja → Sat
→ Izaberite funkciju.

Budistič. god.

Prebacivanje na budistički kalendar (nije moguće na svim modelima).

Prikazati sat

Možete uključiti/isključiti prikaz vremena u standby modu.

Bezbednost

Meni → Podešavanja → Bezbednost
→ Izaberite funkciju.

Telefon i SIM kartica su zaštićeni od zloupotrebe pomoću nekoliko sigurnosnih kodova.

Kodovi

PIN kontrola, Promeniti PIN, Promen. PIN2, Prom. tel. kod, pogledajte str. 14.

Direktan poziv

(Zaštićeno telefonskim kodom)

Samo **jedan** telefonski broj se može pozvati. Držite pritisnut **desni** softverski taster (str. 21).

Samo

(PIN 2 zaštita)

Pozivanje je ograničeno na SIM zaštićene brojeve u imeniku. Ako se unese samo pozivni broj, može se posle naknadno ručno uneti ostatak broja pre uspostavljanja veze.

Samo posl. 10

(Zaštićeno telefonskim kodom)

Pozivi su ograničeni na listu "pozvanih brojeva" (str. 29). Lista se može napuniti brojevima specijalno za ovu priliku:

Prvo obrišite listu, zatim unesite "nove unose" pozivanjem željenih brojeva i prekidanjem poziva pre nego što se veza uspostavi.

Samo ovaj SIM



(Zaštićeno telefonskim kodom)

Vaš telefon je onemogućen za upotrebu sa **drugom** SIM karticom.

Blokada poziva



Blokada ograničava korišćenje vaše SIM kartice (ne podržavaju svi mrežni operateri). Potrebna vam je šifra od 4 cifre koju dobijate od operatera. Možda morate da budete registrovani pojedinačno za svaku blokadu.

Svi odlazni pozivi

Svi odlazni pozivi osim brojeva hitnih službi 112 i 999 su blokirani.

Odlazni međunarodni

Mogu se pozvati samo nacionalni telefonski brojevi.

Meni → Podešavanja
→ Bezbednost → Blokada poziva
→ Izaberite funkciju.

Odl. medjunar. osim domaćih

Međunarodni pozivi su zabranjeni. Međutim, možete pozvati brojeve u vašoj zemlji kad ste u inostranstvu.

Svi dolazni pozivi

Telefon je blokiran za sve dolazne brojeve (ovo je slično preusmeravanju svih poziva na sanduče).

U romingu

Ne primate pozive kada niste u vašoj mreži. To znači da vam se ne naplaćuju dolazni pozivi.

Prov. statusa

Sledeća informacija se prikazuje posle provere statusa:



Blokada podešena.



Blokada nije podešena.

Status nepoznat
(npr. nova SIM kartica).

Brisati sve

Brišu se sve blokade. Šifra, koju će te dobiti od operatera, je neophodna za ovu funkciju.

Identit. telef.

Meni → Podešavanja → Bezbednost

Telefonski ID broj (IMEI) se prikazuje. Ova informacija može da bude korisna korisničkom servisu.

Alternativno, u standby modu uneti:


* # 0 6 #

Reset telefona

Meni → Podešavanja → Bezbednost

Telefon se vraća na standardna podešavanja (fabrička podešavanja) (ne odnosi se na podešavanja SIM kartice i mrežna ^k podešavanja).

Alrenativni unos u standby modu:

* # 9 9 9 9 # 

Podešavanja

53

Mreža

Meni → Podešavanja → Mreža
→ Izaberite funkciju.

Linija



Ova funkcija se prikazuje samo ako je podržava mrežni operater. **Dva nezavisna** telefonska broja moraju biti registrovana na telefonu.

Izabrati

Izaberite trenutno korišćeni telefonski broj.

1>>>> Prikaz trenutnog telefonskog broja.

Napomena

Podešavanja telefonskih brojeva str. 64

Blokir. liniju

(Zaštićeno telefonskim kodom)

Možete ograničiti korišćenje na samo jedan telefonski broj.

Meni → Podešavanja → Mreža
→ Izaberite funkciju.

Info o mreži

Prikazuje se lista trenutno dostupnih GSM mreža.



Označava zabranjene mrežne operatere (u zavisnosti od SIM kartice).

Autom. mreža

Uključite ili isključite, pogledajte tačke gore "**Izbor mreže**". Ako je uključena "Autom. mreža", poziva se sledeća mreža po redu u listi "omiljeni mrežni operateri". U suprotnom druga mreža se može ručno izabrati sa liste dostupnih GSM mreža.

Izbor mreže

Ponovo se startuje pretraga za mrežom. Ovo je korisno ako niste u vašoj mreži ili ako želite da se registrujete u **drugo** mreži. Ako izaberete **Autom. mreža** vraćaju se podaci o vašoj mreži.

Prioritetna mreža

Ovde možete uneti listu vaših omiljenih operatera kada napustite vašu mrežu (npr. ako postoji više operatera koji se razlikuju u ceni).

Napomena

Ako je signal vašeg operatera slab kada uključite tlefon, telefon se može prijaviti na drugu mrežu. Ovo se može promeniti kada sledeći put ponovo uključite telefon ili ako ručno izaberete drugog operatera.

Prikazuje se vaš mrežni operater::

Lista Prikazuje listu omiljenih operatera.

Pravljenje novog unosa:

- Izaberite praznu liniju, pritisnite **Unos**, zatim izaberite sa liste operatera i potvrdite.

Promena/brisanje unosa:

- Izaberite unos, pritisnite **Menjati**, zaim izaberite drugi unos sa liste operatera i potvrdite **ili** pritisnite **Brisati**.

Brzo traženje

Kada je ova funkcija aktivirana, ubrzano je ponovno povezivanje na mrežu (standby vreme je smanjeno).

Ako se koriste profili, više podešavanja se može promeniti **jednom** funkcijom

- Četri profila su standardi i svaki je drugačije podešen, to se naravno može i promeniti:

Normalno okruženje

Tiho okruženje

Bučno okruženje

Slušalice

- Možete podesiti dva lična profila (<Ime>).
- Specijalni profil **Avionski režim** je fiksna i ne može se promeniti (str. 56).

Ako telefon koristi više različitih osoba, može se snimiti podešavanje u individualnim profilima.

Meni → Profili

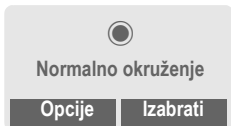
Uključiti



Izaberite standardni profil ili lični prof.

Izabrati

Aktivirajte profil.



Aktivirajte profil.

Promena podešavanja

Promenite standardni profil ili napravite novi lični profil:



Izaberite profil.

Opcije

Otvorite meni.

Promen.podešav.

Izaberite.

Prikazuje se lista mogućih funkcija :

Podeš. zvona.....str. 44

Vibracijastr. 44

Jačina tonastr. 44

Filter pozivastr. 45

Tonovi taster.....str. 45

Servisni tonovi.....str. 45

Osvetljenjestr. 46

Velika slovastr. 46

Kad ste zavržili podešavanja, vratite se na meni profila gde možete postaviti sa ostalim podešavanjima.

Profil meni

Opcije Otvorite meni.

Uključiti	Aktiviranje profila.
Promen.podešav.	Promena podešavanja.
Kopirati iz	Kopiranje podešavanja iz drugog profila.

Slušalice

Ako se koriste originalne Siemens-ove slušalice, (str. 73), profil se automatski aktivira čim se slušalice priključe (str. 48).

Avionski režim

Svi alarmi se isključuju. **Nije moguće promeniti ovaj profil.** Kada izaberete ovaj profil, telefon se odmah isključuje.

Uključiti



Skrolujte do Avionski režim.

Izabrati

Aktivirajte profil.

Morate potvrditi sigurnosni upit.

Telefon se automatski isključuje.

Normalan rad

Kada ponovo uključite telefon i vratite se na normalan rad, aktiviraće se sledeći profil **Norm. okruž.**

Alarm

57

Čućete bip ton u podešenom vremenu, čak i ako je telefon isključen.

Meni → Alarm



Pritisnite nekoliko puta. Kurzor se pomera sa upitnog polja sata na upitno polje minuta a zatim na am/pm ako je podešen vremenski format na 12 časova. Trenutno vreme se prikazuje na vrhu ekrana.



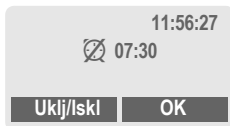
Unesite i sate i minute.

Menjati

Samo promena sa am/pm ako je podešen format na 12 časova.

OK

Potvrdite podešavanja.



Uklj/lskl

Aktivirajte/deaktivirajte alarm.

Napomena



Alarm isključen.



Alarm aktiviran (prikazuje se u standby modu).





Alarm isključen.

58 Tasteri za skraćeno biranje

Na levom softverskom tasteru možete isprogramirati važan telefonski broj ili funkciju. Takođe možete programirati telefonski broj na tasterima od 2 do 9 (tasteri skraćenog biranja). Posle toga pritiskom na taj taster može se pozvati programirani broj ili funkcija .

Napomena

Mrežni operater je možda već programirao levi softverski taster (npr. pristup "SIM-servisima "). Možda nije moguće promeniti ovu dodelu.

Levi softverski taster se može ponekad automatski zameniti sa /  kako bi se pogledale prispele poruke.

Moguće dodele tasterima:

Dodaci.....	str. 40
Alarm.....	str. 57
SMS	str. 34
Inbox (SMS).....	str. 33
Outbox (SMS)	str. 33
Screensaver	str. 47

Levi softverski taster

Na kontrolnom tasteru (levom) može se programirati funkcija/broj za skraćeno pozivanje.

Promena



Igre

Pritisnite **kratko**.

Menjati

Skrolujte do aplikacije na lisi.

- Dodela nove aplikacije (npr. Novi SMS) levom softverskom tasteru.
- Specijalni slučaj **Broj telefona**. Izaberite ime (npr. "Katarina") iz imenika da bi ga dodali levom softverskom tasteru.

Izabrati

Potvrdite podešavanja.

Primena

Ime "Katarina" se ovde koristi samo kao primer.

Carol

Držite **pritisnuto**.

Tasteri za skraćeno biranje

59

Tasteri za skraćeno biranje

Tasteri od 2 do 9 se koiste kao tasteri za skraćeno biranje. Taster 1 je rezervisan za snaduče (str. 31).

Podešavanje

U standby modu:



Pritisnite taster (2 - 9).



Izaberite **Broj telefona**.

Izabrati

Pritisnite.



Izaberite ime iz Imenika koje želite da dodelite tasteru

Izabrati

Potvrdite podešavanja.

Promena

Carol

Pritisnite **kratko** (ako je već podešeno ime (npr. "Katarina") iz Imenika).

Menjati

Pritisnite.



Izaberite novo ime iz imenika koje želite da dodelite

Izabrati

Potvrdite podešavanja.

Primena

U standby modu npr.:



Pritisnite.

Prikazuje se ime dodeljeno tasteru 3 iznad softverskog tastera (desnog).



Držite **pritisnuto**.

Ili jednostavno



Držite **pritisnuto**.

Bez SIM kartice

Ako uključite telefon **bez** SIM kartice, možete koristiti neke funkcije telefona.

Meni Pritisnite desni softverski taster. Prikazuju se funkcije.

SOS Broj u slučaju nužde, SOS

Brojevi za hitan slučaj (SOS)

Pritiskanjem softverskog tastera **SOS**, možete pozvati broj za hitan slučaj u bilo kojoj mreži bez SIM kartice i bez unošenja PIN-a (nije dostupno u svim zemljama).


Ovo se koristi samu u slučaju stvarne opasnosti!


Brz meni

Sve funkcije u meniju su interno numerisane. Unošenjem ovih brojeva jedan za drugim možete odmah pozvati funkciju.

Npr., za pisanje nove SMS poruke:

Meni Pritisnite.

 za Poruke

 za Novi SMS

Ako mrežni operater nudi dodatne funkcije (SIM servise), u sistemu menija, može se promeniti redni broj funkcije.

Dva telefonska broja



Posebna podešavanja se mogu izvršiti za svaki broj (npr. melodija, preusmeravanje itd.). Prebacite se prvo na željeni broj.

Da bi promenili broj telefona / linije u standby modu:

 Pritisnite.

Linija 1 Pritisnite.

EMS

(Enhanced Messaging Service)

Osim teksta, možete takođe poslati


- slike (bitmaps),
- zvuke i
- animacije (sekvence od 4 slike)


pomoću EMS-a.

Gore navedeni segmenti mogu se prenositi zajedno ili individualno u SMS-u. Sa EMS, slike i zvukovi se mogu takođe prenositi napr. tipovi zvo- na ili screensaver-i. Ovo može dovesti do poruka koje premašuju dužinu jedne poruke. U tom slučaju radi se povezivanje individualnih segmenata u jednu poruku.

Internacionalni pozivni brojevi

Mnogi međunarodni pozivni brojevi su snimljeni u vašem telefonu.

U standby modu () nije neophodno kada pozivate iz Imenika):

 Držite **pritisnuto** dok se ne prikaže "+". Ovo zamenjuje prve dve cifre za međunarodne pozive.

+Lista Pritisnite.


Izaberite traženu zemlju. Prikazani su međunarodni pozivni brojevi. Sada dodajte nacionalni broj (u mnogim zemljama bez prve cifre) i pritisnite taster za pozivanje.

Izvan vaše mreže

Ako ste izvan "domaće mreže" vaš telefon automatski poziva drugu GSM mrežu (str. 53).

Jačina signala

 Jak signal.

 Slab signal smanjuje kvalitet signala i može dovesti do prekida veze. Promenite lokaciju.

Kontrolni kodovi (DTMF)

Poslati DTMF ton.

Možete podesiti kontrolne kodove tokom razgovora tako da možete daljinski upravljati telefonskom sekretaricom. Cifre se prenose kao DTMF tonovi (kontrolni kodovi). Tonovi se mogu čuti i kad je mikروفon isključen.

 Otvorite meni.

Poslati DTMF
Izaberite.

Koristite imenik

Snimie boj telefona i kontrolne kodove (DTMF tonove) u Imeniku kao normalni unos.



Unesite broj telefona.



Pritisnite dok se na ekranu ne pojavi "+" (pauza za uspostavljanje veze).



Unesite DTMF signale (cifre).



Ako je neophodno unesite pauze od 3 sekunde da bi osigurali tačno obrađivanje signala na prijemu.



Unesite ime.

Snimiti Pritisnite.

Možete takođe snimiti DTMF tonove (cifre) bez broja telefona i poslati ih tokom razgovora.

Meni unosa

Tokom unosa teksta:



Držite **priisnuto**. Prikazuje se meni unosa:

Format

Jezik unosa

Označiti



Nema mesta za nove poruke

SIM memorija je puna kada se pojavi ovaj signal. **Ne** može se primiti nijedna nova poruka. Obrišite ili snimite poruke (str. 33).

Operativno vreme

Potpuno napunjena baterija obezbeđuje 60 do 300 sati standby vremena ili 90 do 360 minuta razgovora. Standby vreme ili vreme razgovora su prosečna vremena i zavise od uslova rada (pogledati tabelu):

Izvršena operacija	Vreme (min)	Skraćenje standby vremena za
Pozivanje	1	30 do 60 minuta
Osvetljenje ekrana *	1	30 minuta
Traženje mreže	1	5 do 10 minuta
* pritiskanje tastera, igrice, organajzer itd.		

Ako se telefon izloži višoj temperaturi, vreme u standby-u se smanjuje. Izbegavajte izlaganje telefona direktnim sunčevim zracima ili ostavljanje na radiatoru.

Problemi sa SIM karticom

Ubacili ste SIM karticu, ali se pojavljuje sledeća poruka:

Umetnite SIM!

Proverite da li je kartica **dobro** postavljena i da su kontakti čisti; ako je neophodno, obrišite ih suvom tkaninom. Ako je kartica oštećena obratite se operateru.

Pogledajte takođe "Pitanja&Odgovore", str. 65.

Produžavanje brojeva u Imeniku

Kada unosite broj u Imenik, cifre se mogu zameniti znakom pitanja "?":



Držite **pritisnuto**.

Broj mora biti kompletiran za poziv. Izaberite broj koji želite da pozovete u Imeniku:



Pritisnite.



Zamenite "?" sa ciframa.



Pritisnite da bi pozvali broj.

Servisni brojevi

Brojevi obezbeđeni od operatera mogu biti snimljeni u Imeniku. Možete pozvati lokalni ili nacionalni informacijski servis ili koristiti servise koje vam nudi operater.

SIM servisi (opciono)



Mrežni operater može ponuditi specijalne aplikacije kao što su mobilna banka, pregled berze itd. preko SIM kartice.

Ako imate takvu SIM karticu SIM servis će se pojaviti na vrhu glavnog menija ili direktno iznad levog softverskog tastera.



Simboli SIM servisa.

Ako postoji više aplikacija one se prikazuju u meniju "SIM servisi".

Meni → **Dodaci** → **SIM uslg.**

Sa menijem SIM servisa, vaš telefon je spreman za upotrebu i podržaće dodatne servise. Za dodatne informacije, kontaktirajte vašeg mrežnog operatera.

SMS izveštaj statusa

Ako telefon nije mogao da pošalje poruku servisnom centru moguće je ponoviti zahtev. Ako i ovaj pokušaj propadne, kontaktirajte vašeg operatera.

Tekst **Poruka poslata!** samo označava da je poruka poslata do servisnog centra koji će pokušati da isporuči poruku u odgovarajućem periodu.

Pogledajte takođe "Preiod važenja", str. 38.

Snimanje broja telefona


Ako otkucate broj preko tastature u toku razgovora osoba sa druge strane može čuti otkucane brojeve. Oni mogu biti snimljeni ili pozvani posle završetka razgovora.

Softverska verzija

Da bi se prikazala softverska verzija vašeg telefona u standardnom modu otkucajte:

* # 0 6 #, zatim pritisnite **Info**.

Telefonski broj u SMS-u

Brojevi **označeni** u poruci mogu biti pozvani (pritisnite ) ili snimljeni u imeniku (str. 23).

Unošenje specijalnih karaktera



Pritisnite **kratko**. Prikazuje se mapa karaktera:

1)	ž	˘	_	;	!	?	,	.	+	-
"	'	:	()	/	*	□	▲	\$	Ł
€	&	#	\	@	[]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Prazna linija



Krećite se gore/dole.

ili



Krećite se nalevo.

Izabrati

Izaberite karakter.

Vlastiti brojevi

Možete uneti "vlastite brojeve" u imeniku (napr. za faks). Ovi brojevi se mogu menjati ili brisati i slati preko SMS-a.

Zaključavanje tastature

Zaključavanjem tastature sprečava se slučajna upotreba telefona. Međutim možete primiti pozive i možete pozvati broj hitne službe.

Tastatura se zaključava i otključava u standby modu na sledeći način.





Držite **pritisnuto**.

Pitanja&Odgovori

65

Ako imate bilo kakvo pitanje u vezi korišćenja, posetite nas bilo kada na www.my-siemens.com/customer-care. Ovdje smo naveli neka najčešće postavljena pitanja sa odgovorima.

Pitanja	Mogući uzroci	Moguće rešenje
Telefon se ne može uključiti.	Taster za uključivanje nije dovoljno dugo pritisnut.	Pritisnite taster bar dve sekunde.
	Prazna baterija.	Napunite bateriju. Proverite indikator punjenja.
	Prijavi kontakti baterije.	Očistite kontakte.
	Pogledajte "Greške pri punjenju"	
Standby vreme prekratko.	Često korišćenje igrice.	Ograničite korišćenje ako je neophodno.
	Aktivirana brza pretraga.	Isključite brzu pretragu (str. 54).
	Ekran osvetljen.	Isključite osvetljenje ekrana (str. 46).
	Slučajno pritiskanje tastera (osvetljenje!).	Zaključajte tastaturu (str. 64).
Greška pri punjenju (nema ikonice).	Baterije totalno ispražnjena.	1)Priključite kab. 2)Sačekajte do 2 sata dok se ne pojavi ikonica. 3)Napunite baterije kao obično.
	Temperature izvan opsega: 5 °C do 40 °C.	Obratite pažnju da je temperatura odgovarajuća, sačekajte, zatim napunite.
	Problemi sa kontaktom.	Proverite napajanje i vezu do telefona. Proverite kontakte na baterijama i očistite ako je neophodno, zatim postavite baterije.
	Nema napajanja.	Koristite drugi utikač, proverite napon.
	Pogrešan punjač.	Samo koristite originalnu Siemensovu opremu.
	Neispravne baterije.	Zamenite baterije.
SIM greška.	SIM kartica nije dobro podešena.	Proverite da li je SIM kartica dobro postavljena (str. 9).
	Kontakti SIM kartice prijavi.	Obrišite SIM karticu sa suvom tkaninom.
	SIM kartica sa pogrešnim naponom.	Koristite samo 3 V SIM kartice.
	SIM kartica oštećena (npr. slomljena).	Proverite oštećenja. Vratite SIM karticu mrežnom operateru.

Pitanja	Mogući uzroci	Moguća rešenja
Nema veze sa mrežom.	Signal slab.	Podignite telefon više, bliže prozoru ili otvorenom prostoru.
	Izvan opsega GSM-a.	Proverite pokrivenost mrežnog operatera.
	SIM kartica neodgovarajuća.	Kontaktirajte mrežnog operatera.
	Nova mreža nije autorizovana.	Probajte ručni izbor ili izaberite drugu mrežu (str. 54).
	Podešena blokada u mreži.	Proverite blokade (str. 51).
Telefon gubi mrežu.	Mreža preopterećena.	Probajte ponovo kasnije.
	Signal slab.	Prebacivanje na drugog operatera je automatsko (str. 53). Isključivanje pa uključivanje telefona može ubrzati proces .
Pozivanje nije moguće.	Podešena druga linija.	Podesite liniju 1  (str. 53).
	Ubačena nova SIM kartica.	Proverite nova ograničenja.
	Dostignut limit.	Podesite novi limit sa PIN 2 (str. 30).
	Kredit potrošen.	Dopunite kredit.
Određene funkcije nisu moguće.	Podešena ograničenja.	Ograničenja mogu biti postavljena od strane operatera. Proverite blokade (str. 51).
Imenik ne prihvata nove unose.	Imenik pun.	Obrišite neke unose u imeniku (str. 25).
Govorna pošta ne radi	Nije podešeno preusmeravanje na poštu .	Podesite preusmeravanje na sanduče (str. 49).
SMS (poruke) 	SMS memorija puna.	Obrišite poruke (SMS), (str. 33) da bi napravili mesta. treperi.
Ne može se podesiti funkcija .	Ne podržava je operater ili je neophodna registracija.	Kontaktirajte mrežnog operatera.
Problemi sa memorijom sa igricama, zvonom, slikama, SMS arhivama itd.	Memorija telefona puna.	Obrišite fajlove gde je to neophodno.

Pitanja&Odgovori

67

Pitanja	Mogući uzroci	Moguća rešenja
Poruka ne može biti poslata.	Neki mrežni operateri ne podržavaju ovaj servis. Telefonski broj servisnog centra nije podešen ili je pogrešno podešen. Ugovor za SIM karticu ne podržava ovaj servis. Servisni centar preopterećen. Primalac nema kompatibilan telefon.	Proverite kod mrežnog operatera. Podesite servisni centar (str. 38). Kontaktirajte mrežnog operatera. Ponovite poruku. Proverite.
EMS slike i tonovi se ne prikazuju kod primaoca	Telefon primaoca ne podržava EMS standard.	
PIN greška / PIN2 greška.	Tri pogrešna unosa.	Unesite PUK (MASTER PIN) koji ste dobili sa SIM karticom prema uputstvima. Ako ste izgubili PUK (MASTER PIN), kontaktirajte vašeg operatera.
Pogrešna lozinka.	Tri pogrešna unosa.	Kontaktirajte Siemens-ov servisni centar (str. 68).
Pogrešan kod servis provajdera.	Nema autoizicije za ovaj servis.	Kontaktirajte mrežnog operatera.
Premalo/previše unosa.	Funkcija je možda dodata ili skinuta od strane mrežnog operatera preko SIM kartice.	Proverite kod mrežnog operatera.
Nema tarife.	Ne prenose se tarifni impulsi.	Kontaktirajte mrežnog operatera.
Oštećenja		
Jak udar.	Izvadite bateriju i SIM karticu i stavite ih ponovo. Ne rastavljajte telefon!	
Telefon pokvašen.	Izvadite bateriju i SIM karticu. Obrišite sa krpom, ne grejte ga. Dobro obrišite kontakte. Postavite ga uspravno na vazdušnu struju. Ne rastavljajte telefon!	

Resetovanje vrednosti na fabrički standard (str. 52): * # 9 9 9 9 #

Nudimo vam brz, individualni savet! Imate nekoliko opcija:

Našu online podršku na internetu:

www.my-siemens.com/customercare

Dostupni smo bilo kada, bilo gde. Imate 24-časovnu podršku za sve aspekte proizvoda. Ovdje možete naći interaktivni sistem za pronalaženje grešaka, kompilaciju najčešće postavljanih pitanja i odgovora, kao i uputstava i trenutne softverske nadogradnje.

Takođe možete naći listu najčešće postavljenih pitanja sa odgovorima u poglavlju "Pitanja & Odgovori", str. 65.

Prilikom pozivanja pripremite priznanicu, identifikacioni broj telefona (IMEI, da bi ga videli, pritisnite *# 0 6 #), softversku verziju (da bi je videli, pritisnite *# 0 6 #, zatim **Info**) i, ako je moguće, vaš Siemens Service korisnički broj.

U nekim zemljama, gde proizvod nije kupljen preko autorizovanih dilera, nije moguća popravka ili zamena neispravnih delova.

Ako je neophodna popravka ili imate pritužbe u toku garancije, možete dobiti brzu, pouzdanu pomoć u našim servisnim centrima:

Abu Dabi	0 26 42 38 00	Indonezija	0 21 46 82 60 81
Argentina	0 80 08 88 98 78	Irska	18 50 77 72 77
Australija	13 00 66 53 66	Island	5 11 30 00
Austrija	05 17 07 50 04	Italija	02 66 76 44 00
Bahrain	40 42 34	Jordan	0 64 39 86 42
Bangladeš	0 17 52 74 47	Južna Afrika	08 60 10 11 57
Belgija	0 78 15 22 21	Kambodža	12 80 05 00
Bolivija	0 21 21 41 14	Kanada	1 88 87 77 02 11
Bosna i Hercegovina	0 33 27 66 49	Katar	04 32 20 10
Brazil	0 80 07 07 12 48	Kenija	2 72 37 17
Brunej	02 43 08 01	Kina	0 21 50 31 81 49
Bugarska	02 73 94 88	Kuvajt	2 45 41 78
Češka republika	02 33 03 27 27	Latvija	7 50 11 18
Danska	35 25 86 00	Liban	01 44 30 43
Dubai	0 43 96 64 33	Libija	02 13 50 28 82
Egipat	0 23 33 41 11	Litva	8 52 74 20 10
Estonija	06 30 47 97	Luksemburg	43 84 33 99
Filipini	0 27 57 11 18	Mađarska	06 14 71 24 44
Finska	09 22 94 37 00	Makedonija	02 13 14 84
Francuska	01 56 38 42 00	Malezija	+ 6 03 77 12 43 04
Grčka	0 80 11 11 11 16	Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Holandija	0 90 03 33 31 00	Maroko	22 66 92 09
Hong Kong	28 61 11 18	Mauricijus	2 11 62 13
Hrvatska	0 16 10 53 81	Meksiko	01 80 07 11 00 03
Indija	22 24 98 70 00 Extn: 70 40	Nemačka *	0 18 05 33 32 26
		Nigerija	0 14 50 05 00
		Norveška	22 70 84 00

* 0.12 eura/minut

Korisnički servisi**69**

Novi Zeland.....	08 00 27 43 63
Obala Slonovače	05 02 02 59
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paragvaj.....	8 00 10 20 04
Poljska	08 01 30 00 30
Portugalija.....	8 08 20 15 21
Rumunija.....	02 12 04 60 00
Rusija.....	8 80 02 00 10 10
Saudijska Arabija	0 22 26 00 43
Sijedinjene Države	1 88 87 77 02 11
Singapur	62 27 11 18
Slovačka republika.....	02 59 68 22 66
Slovenija	0 14 74 63 36
Srbija.....	01 13 22 84 85
Španjolska	9 02 11 50 61
Švedska	0 87 50 99 11
Švajcarska	08 48 21 20 00
Tajland	0 22 68 11 18
Tajvan	02 23 96 10 06
Tunis.....	71 86 19 02
Turska.....	0 21 65 79 71 00
Ujedinjeni arapski emirati.....	0 43 31 95 78
Ukrajina.....	8 80 05 01 00 00
Velika Britanija	0 87 05 33 44 11
Vijetnam.....	45 63 22 44
Zimbabve.....	04 36 94 2400

Vaš telefon je dizajniran i osmišljen uz veliku pažnju i trebalo bi da se prema njemu isto tako odnosite. Dole navedena uputstva će vam pomoći da u vašem telefonu uživate duži niz godina.

- Zaštite telefon od vlage! Padavine, vlažnost i tečnosti sadrže minerale zbog kojih dolazi do korozije elektronskih kola. Međutim, ako pokvasite telefon, isključite napajanje i skinite bateriju!
- Ne koristite i ne držite telefon u prašnjavom i prljavom okruženju. Mogu se oštetiti pokretni delovi.
- Ne držite telefon na vrućem mestu. Visoke temperature skraćuju život električnih uređaja, oštećuju baterije i tope plastične delove.
- Ne držite telefon na hladnom mestu. Kada se telefon ponovo ugrije (do temperature okoline), može se formirati vlaga unutar telefona koja će oštetiti električna kola.
- Ne bacajte, ne udarajte i ne drmajte telefon. Može doći do oštećenja unutrašnjih električnih ploča!
- Ne koristite jake hemikalije, rastvore za čišćenje ili jake deterdžente prilikom brisanja telefona!

Navedena uputstva se odnose pojednako na vaš telefon, baterije, punjač ili opremu. Ako neki deo ne radi kako treba, odnesite ga do najbližeg kvalifikovanog servisa. Osoblje servisa će vam pomoći i ako je neophodno popraviti uređaj.

Specifikacija

71

Deklaracija usklađenosti

Siemens Information and Communication mobile ovim potvrđuje da je telefon opisan u ovom uputstvu u saglasnosti sa zahtevima i ostalim odredbama European Directive 1999/5/EC (R&TTE).

Deklaracija usklađenosti (DoC) je potpisana. Molimo vas da pozovete hotline kompanije ako želite kopiju originala.

CE 0168

Tehnički podaci

GSM klasa	4 (2 W)
Frekvencijski opseg:	880 - 960 MHz
GSM klasa:	1 (1 W)
Frekvencijski opseg:	1,710 - 1,880 MHz
Težina:	84 g
Dimenzije:	103x46x21.5 mm (75 ccm)
Li-Ion baterija:	700 mAh
Operativna temperatura:	-10 °C - 55 °C
Standby vreme:	60 h - 300 h
Vreme razgovora:	90 min - 360 min
SIM kartica:	3.0 V
SAR:	0.56 W/kg*

* Ovo se odnosi na telefon zajedno sa prednjim i zadnjim poklopcem i tastaturom.

ID telefona

Potrebni su vam sledeći podaci ako izgubite telefon ili SIM karticu. Molimo vas da unesete ovde

broj SIM kartice (na kartici):

.....

15-cifarski serijski broj telefona
(ispod baterije):

.....

Korisnički servisni broj mrežnog operatera:

.....

Izgubljen telefon

Ako izgubite telefon ili SIM karticu kontaktirajte mrežnog operatera kako bi sprečili zloupotrebu.

INFORMACIJE O IZLAGANJU RF / VREDNOST SPECIFICNE APSORBCIJE (SAR)

OVAJ MOBILNI TELEFON ISPUNJAVA USLOVE ZDRAVSTVENE ZAŠTITE POPULACIJE PRILIKOM IZLAGANJA ELEKTROMAGNETNOM POLJU.

Vaš mobilni telefon je radio predajnik i prijemnik. Dizajniran je i proizveden tako da ne prevazilazi granice, prilikom izlaganja radio frekvencijama (RF), ustanovljenim preko preporuka Internacionalne komisije za nejonizujuću radio zaštitu (ICNIRP). Ove granice su deo sveobuhvatnih uputstava o zaštiti populacije i postavljanja dozvoljenog nivoa RF energije. Granice su utvrđene od strane nezavisnih naučnih organizacija preko periodičnih i temeljnih procena naučnih studija*. Granice uključuju i solidnu sigurnosnu marginu dizajniranu da bi se osigurala bezbednost svih osoba, bez obzira na godine i zdravstveno stanje.

Prilikom merenja izlaganja koristi se jedinica mere poznata kao vrednost specifične apsorpcije (Specific Absorption Rate) SAR. Limit SAR-a po međunarodnim preporukama je 2.0 W/kg**. Testovi za SAR su izvedeni na svim frekvencijskim opsezima i standardnim operativnim pozicijama pri čemu je telefon emitovao najvećom snagom. Stvarna vrednost nivoa SAR telefona prilikom upotrebe može biti dosta ispod maksimalne vrednosti. Zato što je telefon dizajniran tako da radi na različitim

nivoima energije kako bi koristio samo onoliko energije koliko mu je neophodno za pristup mreži. Što ste bliže baznoj stanici, manja je snaga emitovanja.

Najveća vrednost SAR za ovaj model telefona prilikom testiranja na uhu bila je

0,56 W/kg***.

Informacije o SAR-u možete takođe naći na www.my-siemens.com Iako postoje mala odstupanja u nivou SAR-a kod različitih telefona i različitih položaja, one sve upadaju u opseg međunarodnih preporuka za zaštitu prilikom RF izlaganju.

* The World Health Organization (WHO, CH-1211 Geneva 27, Switzerland) tvrdi da trenutna naučna istraživanja ne ukazuju na potrebu za posebnim predostrožnostima prilikom upotrebe mobilnog telefona.

Dodatne informacije: www.who.int/peh-emf, www.mmfa.org, www.my-siemens.com

** usrednjenim na 10g materije.

*** Vrednost SAR-a može varirati u zavisnosti od nacionalnih zahteva i frekvencijskih opsega. Informacije za različite regione možete naći na www.my-siemens.com

Moda i nošenje

CLIPit kućišta

Promenljive prednje i zadnje poklopce kućišta možete naći kod vašeg prodavca ili posetite našu online prodaju.

Futrola za nošenje

Kod vašeg prodavca možete naći razne vrste futrola za nošenje ili posetite našu online prodaju.

Energija

Li-Ion Baterija (700 mAh) EBA-510

Rezervna baterija.

Putni punjač

Putni punjač ETC-500 (EU)

Putni punjač ETC-510 (UK)

Putni punjač sa proširenim opsegom ulaznog napona od 100-240V.

Punjač za kola ECC-500

Punjač sa priključkom za upaljač u kolima.

Stoni punjač EDC-510

Stoni punjač omogućava punjenje i mobilnog telefona i dodatne baterije.

Handsfree Portable

Headset PTT HHS-510

Headset (slušalice i mikروفon) sa PTT tasterom za prihvatanje i prekid poziva.

Auto oprema

Auto oprema Portable HKP-500

Handsfree oprema sa ugrađenim zvučnikom, mikrofonom i funkcijom automatskog primanja poziva. Jednostavno, samo priključite u priključak za upaljač. Idealan za razgovor između vozila.

Basic paket HKB-500

Omogućava handsfree telefoniranje i istovremeno puni telefon u kolima. Sadrži punjač za kola, headset PTT i Y- Adapter.

Opremu možete naći u specijalizovanim prodavnicama. Posetite našu online prodaju na:

SIEMENS	Originalna Siemens oprema
Original Accessories	www.siemens.com/mobilestore

74 Deklaracija kvaliteta baterija

Kapacitet baterije vašeg mobilnog telefona se smanjuje svaki put kada je napunitel/ispraznite. Držanje baterije na previsokim/preniskim temperaturama takođe dovodi do smanjenja kapaciteta baterija. To dovodi do značajnog smanjenja operativnog vremena po ciklusu.

Baterija je dizajnirana za punjenje i pražnjenje u periodu od šest meseci od kupovine aparata. U skladu sa time, savetujemo vam da zamenite bateriju ako primetite značajan pad performansi. Kupujte samo originalne Siemens-ove baterije.

A

Alarm sat.....	57
Alarm tonovi.....	45
Alarmni tonovi.....	45
Animacija	
Imenik	26
Auto oprema	48, 73
Automatski prikaz	
sat	51
trajanje poziva/impulsi	30
Automatsko ponovno biranje	
prethodnih brojeva	18
Avionski režim, profili	56

B

Baterija	
deklaracija kvaliteta	74
punjenje	10
ubaciti	9
Beleške A-Z.....	60
Bezbednost.....	51
Birani brojevi, lista poziva.....	29
Biranje numeričkim tasterima	17
Broj unosa	23, 24
Broj unosa, Imenik	24
Broj za hitan slučaj.....	60
Broj zauzet	18
Brzo traženje	54

C

CLIPit™ Maske	16
CSD	62

D

Direktan poziv	21
Domaća mreža.....	53
Drugi poziv	19
Drugi telefonski broj	53
DTMF tonovi (kontrolni kodovi)... ..	60

E

Ekran	
grafički stil.....	46
jezik	46
kontrast	46
logo operatera.....	46
osvetljenje.....	46
screensaver	47
simboli	7
velika slova.....	46
EMS	37, 62

F

Fabrička podešavanja	52
Filter poziva	45
Format datuma	50

G

Glavni reset.....	52
Gornja maska, my-CLIPit™	16
Gornji poklopac, my-CLIPit™	73
Govorni servis (eksterni).....	31
Grafički stil.....	46
Grupa	
SMS za grupu	27, 28
Gupa	
SMS za grupu	27

H

Handsfree funkcije	19
Headset	48, 73
Hotline, Siemens	68

I

Igre	40
IMEI broj.....	52
Imenik	
dodela slike.....	26
novi unos.....	23
poziv unosa	24
snimanje kontrolnih kodova	
(DTMF).....	61
unos teksta	24
Impulsi	30
Inbox, SMS	33
Incognito.....	47
Isključivanje/isključivanje	
telefona.....	11
Izbor linije, konekcija	53
Izgubljen telefon, SIM kartica	71
Izveštaj o statusu , SMS.....	33

J

Jačina zvuka slušalice.....	17
Jačina, profili	55
Jačina, slušalice	17
Jačina, zvana	44
Jezik unosa, T9	35

K

Kalkulator funkcije.....	43
Konferencija	20
Kontrast, ekran	46
Kontrolni kodovi (DTMF).....	61
Kontrolni meni	12
Korisnički servis Siemens.....	68
Kratke poruke (SMS)	32

L

Limit kredita	30
Limit, trajanje/impulsi	30
Logo (logo operatera)	41, 46
Logo operatera	41, 46

M

Maske, my-CLIPit™	16
Memorija	62
Memorija telefona.....	25
Mikrofon uklj/isklj.....	21
Minutni ton.....	45, 47
Moj telefon	16
Mreža	
blokade	51
konekcija.....	53
podešavanje.....	53
my-CLIPit™.....	16

N

Novi SMS, čitanje	32
-------------------------	----

O

Odrjavanje telefona	70
Oprema	73
Osvjetljenje, ekran	46

P**PIN**

greška	67
kontrola	14
promena	14
unos.....	11
PIN 2.....	14
Pitanja & Odgovori	65
Podešavanja	
jezik	46

Podešavanje		Primljeni pozivi, lista poziva	29
Auto oprema	48	Profili	55
bezbednost	51	SMS	38
ekran	46	telefon	55
headset	48	Propušteni pozivi, lista poziva	29
igre	40	PUK, PUK2	14
mreža	53	Punjenje baterije	10
poziv	47	R	
preusmerenje	49	Reset telefona	52
sat	50, 51	Rok važenja, SMS	39
tonovi zvona	44	Rukovanje telefonom	70
Podešavanje zvona	44	S	
Podsetnik	18	Safety precautions	3
Ponovno biranje prethodnih		Samo 	51
brojeva	17	Samo ovaj SIM	51
Poruke (SMS)	32	Samo poslednjih 10	51
Poziv		Sanduče	31
impulsi	30	SAR (internacionalni)	72
konferencija	20	Sat	50
kraj	17	Screensaver	47
meni	21	Servisni brojevi Siemens-a	68
na čekanju	19	Servisni tonovi	45
nekoliko istovremeno	19	Siemens City Portal	16
odbijanje	19	Sigurnosni kodovi	14
prebacivanje	19	Sigurnost	14
preusmerenje	49	SIM kartica	
prihvatanje/kraj	18	greška	65
Poziv na čekanju	19	problemi	63
Pozivi bez odgovora	49	skidanje blokade	15
Prebacivanje	19	ubaciti	8
Prebacivanje poziva	21	Skrraćeno biranje	58
Prebacivanje poziva		Slika	41
(dolazni poziv)	21	prijem	41
Predefinisan tekst	35	u SMS	32, 37
Predefinisani tekst	35	Slušalica jačina	17
Prefiks	17		
Preusmerenje	49		
Preusmerenje poziva	49		
Prigušenje, mikrofoni	21		

SMS	
brisanje.....	33
čitanje	32
Inbox/Outbox.....	33
pisanje.....	34
predefinisani tekst	35
profili.....	38
unos slika i zvukova.....	37
unos teksta sa "T9"	35
za grupu	27, 28
Softverska verzija.....	64
Sopstvena animacija	41
Sopstvena animacija.....	41
Sopstvena slika	41
Sopstveni pozdrav	46
Sopstveni zvuci.....	42
SOS	60
Specifikacija.....	71
Specijalni karakteri.....	62
Sprečavanje slučajne aktivacije ...	15
Stack Attack (Igra)	40
Standby mod	11
Standby vreme	62
Svi pozivi, preusmerenje	49
Svi pozivi, trajanje/impulsi.....	30
T	
T9	
aktiviranje/deaktiviranje.....	35
predlog reči	36
Tasteri skraćenog biranja.....	59
Tehnički podaci	71
Tekstualne poruke (SMS).....	32
Telefon resetovanje.....	52
Telefonske blokade	51
Telefonski ID (IMEI)	52
Telefonski identifikacioni broj (IMEI).....	52
Telefonski kod.....	14
Tonovi tastera	45
Tonovi zvona, zvuci	42, 45
Trajanje/impulsi.....	30
U	
Unos slova	24
Unos teksta	24
Unos teksta sa T9	35
Uputstvo za održavanje	71
Uvod.....	8
Uzvatni poziv	18
V	
Velika slova	46
Velika-, mala slova.....	24, 36
Vibracija.....	44
Vlastiti brojevi	64
Vreme razgovaranja (baterija)	62
Vreme/Datum podešavanja.....	50, 51
Z	
Zaštita kodom	51
Zaključavanje tastature	64
Zvuk	42
u SMS.....	32, 37